

# Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice,  
ul. Marjacka 1, Tel. 433; P. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,  
Sp. z ogr. odp., Konto 861989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),  
Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., anwärts 30 Gr., Anstiche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Abkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

Hat die Notverordnung das gewollt?

## Grzesinski's Schlag gegen das Volksbegehren / 3-Monate-Verbot der Stahlhelm-Zeitung

### Die Antwort: Nun erst recht eintragen!

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 10. April. Der Berliner Polizeipräsident Grzesinski hat die Zeitung des Bundes der Frontsoldaten, „Der Stahlhelm“, von heute ab auf die Dauer von drei Monaten verboten.

Das Verbot ist auf Grund des § 5 Absatz 1 und 13 des Gesetzes zum Schutze der Republik und des § 1 Absatz 2 und 12 der Verordnung des Reichspräsidenten gegen politische Ausschreitungen verboten worden. Die Gründe des Verbotes werden in einem Artikel des Bundeskanzlers Majors a. D. Wagner, der am 5. April erschienen ist, erblickt. Dieser Artikel, der die Überschrift trägt:

„Riß den Landtag auf“

enthält nach Ansicht des Polizeipräsidenten injuriose Beschimpfungen der Preussischen Staatsregierung, als u. a. von der Regierung behauptet wird, sie sei nicht geeignet zur Abwehr der polnischen Gefahr an der Ostgrenze. Sie habe die Sabotage des Ruhrkampfes verschuldet, sie sei der beste Verbündete Frankreichs und Polens und stelle eine Bremse der Außenpolitik der Reichsregierung dar.

Da das Verbot auf Grund von Reichsgesetzen ergangen ist, gilt es auch für das ganze Reich, so daß nicht etwa nur das Erscheinen der Zeitung im Zuständigkeitsbezirk des Berliner Polizeipräsidenten, sondern im ganzen Reich verboten ist.

Für die Dauer des Verbotes war die Tatsache maßgebend, daß der Artikel nicht etwa nur eine einzelne Beschimpfung enthält, die als einmalige gelegentliche Entgleisung aufgefaßt werden könnte, sondern daß eine Kette planmäßiger, gehässiger und in politischer Hinsicht denkbar schwerwiegender Vorwürfe gegen die Regierung eines deutschen Freistaates erhoben wird.

Der Stahlhelm hat gegen das Verbot Berufung eingelegt, zunächst beim Polizeipräsidenten, und er wird, falls dieser Schritt ergebnislos ist, an das Reichsgericht über den vorgeschriebenen Anstanzweg appellieren.

Bereits kurz nach Erlass der Notverordnung hatten Teile der Rechtsopposition darauf hingewiesen, daß diese Verordnung von den preussischen Behörden wahrscheinlich dazu mißbraucht werden würde, um das Volksbegehren auf Auflösung des Preussischen Landtages niederzuschikanieren. Es wurde damals erwidert, daß der Zweck der Verordnung allein darin bestehe, die Verrohung und Verwilderung des politischen Kampfes, der ganz allgemein in einen Kampf nach Art des Faustkampfes auszuarten drohe, einzuschränken. Wenn trotzdem die Notverordnung dazu mißbraucht würde, das Volksbegehren durch Kleinliche Schikanen zu behindern, dann würde sie zurückgezogen werden. Das Wort ist gegeben, jetzt ist der letzte Zeitpunkt da, um es in die Tat umzusetzen. Wenn die Mafatverbote und Versammlungsaufhebungen der letzten Zeit als Beweis für den Mißbrauch der Notverordnung noch nicht

genühten, der muß durch das Dreimonatsverbot der Zeitung „Der Stahlhelm“ restlos befehrt sein. Selbstverständlich mag das Verbot den rechtlichen Möglichkeiten entsprechen, die die Notverordnung den Polizeibehörden ja im allerweitesten Maße gegeben hat. Dem Sinn der Verordnung, wie er aus den Erklärungen der Reichs- und Landesminister herauszulesen ist, entspricht es in keiner Weise. Die Tatsache allein, daß irgendein Polizeipräsident, der noch dazu parteipolitisch derartig festgelegt ist wie Grzesinski, in der Lage ist, die Zeitung der deutschen Frontsoldaten für das ganze Reich auf drei Monate zu verbieten, beweist die Unhaltbarkeit der herrschenden Zustände. Was hier geführt wird, ist nicht mehr ein Kampf zur Verteidigung des Staates gegen ungerechtfertigte Angriffe, das ist Vertretung eines kranken Macht- und Parteistandpunktes. Gerade gegen diese Einstellung, gegen diese Vorherrschaft des reinen Parteimannes in der Behörde richtet sich der Kampf, der durch das Volksbegehren eingeleitet worden ist.

Wer jetzt noch nicht hingeht, um mit seinem Namen die Forderung auf Auflösung dieses Landtages und Be-

100% für das Volksbegehren!

### Starres Anwachsen der Eintragungen

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 10. April. Die Eintragungen zum Volksbegehren des Stahlhelms entsprechen am zweiten Tage durchaus denen des ersten Tages. In Berlin war die Zahl etwas höher, nämlich 19.638. Während die Beteiligung am ersten Tage des Volksbegehrens gegen den Youngplan nicht diese Zahl erreicht hatte, ist sie am zweiten Tage größer. Aus Königsberg wird gemeldet, daß in Ostpreußen die ersten 100.000 überschritten sind. In Pommern und in Hannover haben sich in vielen Bezirken alle Wahlberechtigten bereits eingetragen. In Oberschlesien sind die Eintragungen überall fast doppelt so groß wie beim Volksbegehren gegen den Youngplan. Aus dem Rheinland werden gute Fortschritte gemeldet. In Koblenz haben bis zum Abend des zweiten Tages insgesamt 2.350 Personen eingetragen, in Trier betrug die Zahl der Eintragungen an beiden Tagen 683, in Köln haben sich 855 Personen in die Listen am ersten Tage eingetragen, in der Stadt Hannover sind an beiden Tagen 2.400 Eintragungen erfolgt, in Göttingen wurden bisher 2.000 Unterschriften gezählt, das sind 6 Prozent der Stimmberechtigten. Die Zahl der Eintragungen in Goslar überschreitet 800, das sind 6,4 Prozent der Stimmberechtigten. In der Stadt Halle haben sich bis zum Abend des zweiten Tages von 150.000 Wahlberechtigten 10.337 Personen eingetragen. In Rassel hatte das Volksbegehren in den beiden ersten Tagen eine Beteiligung von 966 Personen gegen 585 beim Volksbegehren im Jahre 1929.

Die Kundgebung des Stahlhelms im Berliner Sportpalast hatte hinsichtlich des Besuchs die kühnsten Hoffnungen übertroffen. Annähernd 15.000 Personen waren in dem Riesensaal erschienen.

Derselbe Polizeibeamte, der in dieser Versammlung einzelne Äußerungen des Bundesführers Duesterberg beanstandete, hatte am Palmsonntag ebenfalls im Sportpalast gebuhlet, daß Heßplakate gezeigt wurden mit einem auf dem Boden liegenden Kirchenkreuz, vor dem Kommunisten mit erhobener Faust rufen: „Seid bereit!“, daß der kommunistische Abgeordnete und Hauptredner die bolschewistische Jugend zum wehrhaften Kampf gegen Polizei und den bestehenden Staat, zum bewaffneten Umsturz anforderte, daß der gleiche Redner die bolschewistische Jugend vereidigte mit den Worten:

„Seid Ihr bereit, mit Eurem Blut für die Revolution zu kämpfen?“

Worauf die Antwort mit erhobener Faust erfolgte:

„Immer bereit.“

Der Bolschewist darf sich in Preußen eben alles erlauben. Es sind unter den Wahlberechtigten Zweifel darüber aufgetaucht, ob Angehörige eines anderen deutschen Landes sich am Volksbegehren zur Auflösung des Preussischen Landtages beteiligen können. Dazu ist zu sagen, daß jeder in Preußen wohnende Reichsangehörige, also auch ein Nichtpreuße, das Recht hat, sich am Volksbegehren des Stahlhelms zu beteiligen. Es ist nicht nur das Recht, sondern jedes in Preußen wohnenden Deutschen die Pflicht, sich für das Volksbegehren einzutragen und damit mitzuwirken an der inneren Gesundung Preußens.

Reichsverkehrsminister von Guérard ist mit dem Rom-Express wieder in Berlin eingetroffen.

### Der Protest der Presse

Das Verbot der Stahlhelm-Zeitung wird in der Abendpresse der Reichshauptstadt nur wenig besprochen. Die Blätter beschränken sich im allgemeinen darauf, die Verfügung zu veröffentlichen. Die „Börse-Zeitung“ hält es für sicher, daß durch das Verbot die Erregung der Öffentlichkeit außerordentlich gesteigert werden wird. Derselben Meinung ist auch die „Deutsche Tageszeitung“, die davon ausgeht, daß die Zeitschrift „Der Stahlhelm“ zwar sehr scharfe Worte gebraucht habe, daß aber im Kampfe mit anderen Mäßen gemessen werden müsse. Anstatt von der Notverordnung rechtsparram Gebrauch zu machen, um sie für ihren eigentlichen Zweck, Bekämpfung des politischen Verfalls, wirksam zu erhalten, erwecke die Regierung den Anschein, als ob sie sie lediglich anwenden wolle, um den Stahlhelm und das Volksbegehren niederzujagen.

seitigung dieses Systems zu unterstützen, der verdient nichts anderes als das Leben unter einer Polizeivillkür,

wie sie in den schlimmsten Zeiten einer sogenannten Reaktion nicht denkbar war. Mit seinem Verbot der Stahlhelmzeitung hat Polizeipräsident Grzesinski ein Janal ausgerichtet, das noch über Preußen hinaus in das ganze Reich hineinleuchtet und zeigt, daß es höchste Zeit ist, den Angriff gegen diese Parteiherrschaft zum Siege zu führen.

Es ist tief bedauerlich, daß der Vorgefetzte Grzesinski, der preussische Innenminister Seebeling, diesem Verbot nicht in die Arme gefallen ist, um damit zu erhardern, daß seine Worte, er wolle eine ehrliche Durchführung des Volksbegehrens ermöglichen, nicht nur Worte sind. Für den Erlass der Notverordnung hat der Reichspräsident von Hindenburg seinen Namen hergegeben. Er hat damit zur inneren Befriedung des Volkes, zu der von ihm und von allen so heiß ersehnten Einigung beitragen wollen. Niemals aber wird er sich haben träumen lassen, daß ein Grzesinski die Notverordnung, und damit auch den Namen des Reichspräsidenten dazu benutzen würde, einen solchen Schlag gegen die nationale Opposition zu führen, von dem er sich vielleicht eine Befriedung des Volksbegehrens versprechen konnte. Darin liegt ein Mißbrauch des am meisten von allen Deutschen verehrten Namens Hindenburg, und die Reichsregierung sollte jetzt wenigstens von sich aus die dringendsten Schritte tun, um den Schaden, der hier angerichtet ist, wiedergutzumachen.

Die Worte, die in der Stahlhelmzeitschrift gebraucht sind, mögen scharf, verlegend, sie mögen sogar beleidigend gewesen sein. Sie boten aber keine Aufreizung zu illegalen gewaltmächtigen Schritten gegen den Staat oder gegen politische Andersdenkende. Wenn Grzesinski im Sinne seines Ministers und Parteifreundes fair play gewollt hätte, dann hätte er darauf hinweisen können, daß solche Ausdrücke nicht angebracht seien, er hätte das Blatt warnen können. Zu einem ehrlichen Spiel gehört in diesem Kampf dankbarste Zurückhaltung

# National-christliche Front gegen Moskau

Von

Dr. Otto Graf Büdler, Benthien OS.

Wir bringen die interessanten Ausführungen des geschätzten Verfassers gern zur Veröffentlichung, überzeugt, daß sie nicht ohne Widerpruch bleiben werden. D. Reb.

Immer näher rückt die unausbleibliche Auseinandersetzung zwischen dem privatwirtschaftlichen System und der Gemeinwirtschaft des Kommunismus. Ob die Bolschewisten ihren Fünfjahresplan tatsächlich in fünf Jahren verwirklichen, ist unerheblich — vieles davon haben sie bereits durchgeführt, haben sich gewaltige Industrien geschaffen und ihr Export-Dumping bedrängt die europäischen Konkurrenz. Dabei machen sie keinen Hehl aus ihrem Enghirn, den Kommunismus über die ganze Welt zu verbreiten.

Wäre die kommunistische Staatsform auch bei uns möglich? Für das komplizierte Wirtschaftssystem unseres hochzivilisierten Landes, das sich unmöglich mit dem bisherigen primitiven Rußland vergleichen läßt, wäre sie zweifellos ungeeignet. Aber selbst wenn sie sich über unerhörte Blutopfer und über den Verlust unersehblicher Kulturgüter hinweg durchsetzen würde, brächte sie niemals das Glück, weil wir Deutschen, die wir mit Recht stolz auf unsere nationale Eigenart sind, uns in ein internationales Joch für eine wesensfremde Idee nicht einpressen lassen würden. Und doch arbeiten Millionen Deutsche offen für Moskau, und stehen weitere Millionen in anderen Lagern der kommunistischen Idee näher als man gemeinhin glaubt. Täglich preisen uns aus Rußland beurlaubte deutsche Angestellte — mancher bestimmt aus bloßer Renommisterei — ihr Glück und finden Gehör bei unserem notleidenden Volk. Daß aber kürzlich deutsche kommunistische Arbeiter aus einem Bergwerk am Ural zurückgeschickt wurden, weil sie das Sklavenleben der Russen nicht teilen wollten, erfährt man nicht.

Moskau marschiert — wo aber ist die geschlossene Abwehrfront dagegen? An eine internationale Solidarität gegen den Bolschewismus ist heute nicht mehr zu denken. Darum wäre es verfehlt, wollten wir unserer Industrie die Belieferung Rußlands oder unseren Arbeitslosen die Ausreise dahin verbieten. Bei der katastrophalen Lage unserer Wirtschaft können wir uns diesen Luxus nicht leisten; außerdem würde unser Vohott den Russen nicht den geringsten Schaden tun, denn sie würden sich dann bei unseren lieben Nachbarn eindecken. Also müssen wir uns selbst schützen, und das können wir auch, wenn wir einig sind! Es ist durchaus nicht notwendig, daß die Staatsform eines Landes zwangsläufig auf ein anderes übergreift, wenn engere Beziehungen zwischen den Völkern bestehen. Hat nicht jahrzehntelang die Republik Frankreich neben Monarchien bestanden und mit dem absolutistischen Zarismus besonders gute Freundschaft gehalten?

Welche Kräfte stehen uns in Deutschland für die Abwehr zur Verfügung? Die stärksten Gegenpole des Bolschewismus sind das Nationalgefühl und das Christentum. In der vordersten Front unserer nationalen Bewegung steht der Nationalsozialismus; er hat unbestritten das Verdienst, in Erkenntnis der Gefahr einen von persönlichem Mut seiner Anhänger getragenen offenen Kampf gegen die Kommunisten zu führen. Die Mittel aber, mit denen die nationalsozialistische Theorie ihre noch nicht genügend geklärten Ziele erreichen will, lassen vielfach eine Verwandtschaft mit kommunistischen Gedanken gängen vermuten, und darum muß vom Nationalsozialismus, will er aus dem zerfetzten bürgerlichen Lager weiteren Zugang erhalten,

der staatlichen Machtmittel, soweit nicht eine akute Gefahr vorliegt. Ihre Anwendung da, wo sie nur eben möglich ist ohne zwingenden Grund, ist kein „ehrlisches Spiel“ mehr.

Durch Grzesinski ist der Kampf für das Volksbegehren weit über den Rahmen der Verbände und Parteien, die offiziell hinter ihm stehen, hinausgetragen worden. Welcher Anhänger demokratischer Gedankengänge und Staatsform kann es jetzt noch billigen, daß ein solches System der völligen Unterdrückung der Meinungsfreiheit am Ruder bleibt. Bis weit in die Kreise des Zentrums und der Staatspartei, der Parteien also, die augenblicklich noch die preukische Regierung unterstützen, kann jetzt die Antwort auf diesen Schlag nur lauten:

Schluß mit einem System, das solche Maßnahmen, solche Unterdrückung des politischen Gegners bedeutet.

Wenn noch eine Spur von den freiheitlichen Ideen geblieben ist, die die Reichsverfassung schriftlich niedergelegt hat, und die jetzt alle außer Kraft gesetzt sind, der muß sich sagen, daß mit solchen Männern und solchen Methoden im größten Lande des Reiches nicht mehr weiter regiert werden kann. „Deran an die Eintragungsliste zum Volksbegehren!“, das ist die einzig mögliche Antwort, die das ganze Preußen dem Polizeipräsidenten Grzesinski geben kann.

ein klares Eintreten für die Privatwirtschaft verlangt werden. Vor allem aber muß er sich als Verbündeter des Bürgertums führen und nicht als Gegner, wie das teilweise der Fall ist. Die notwendige Zusammenfassung aller nationalen und christlichen Kräfte müßte eine Zahl ergeben, die das Vielfache der nationalsozialistischen Bewegung erreicht und die diese allein nicht erreichen kann.

Wie steht es nun mit den christlichen Kräften? Gegenüber der evangelischen Kirche mit ihrer zwangslosen Gewissensgemeinschaft stellt die katholische Kirche eine viel gefestigtere Realmacht dar, zumal sie eine internationale Macht ist. Und diese Macht ist schon gegen den Bolschewismus auf den Plan getreten — es geht aber nicht länger an, daß das Zentrum, das die politische Macht der katholischen Kirche unter den Parteien vertritt,

mit der kirchenfeindlichen Sozialdemokratie zusammengeht; denn das schwächt die christliche Front.

Ein dritte Macht, die zwar nicht gegen den Kommunismus aufgetreten ist, ihn aber als Gegner zu fürchten hat, ist das bodenständige kapitalstarke Judentum. Wessen Existenz wäre durch die Welt Herrschaft des Kommunismus am meisten bedroht? Durch Jahrtausende völligen Kampfes belehrt, vermeidet es der Jude, sich nach einer Seite politisch festzulegen. Selbstverständlich gibt es jüdische Bolschewisten, genau so wie die anderen, die aus dem christlichen Lager kommen — der angesehene Jude aber ist konservativ, wie schon aus seinem starken Familiensinn hervorgeht; er weiß, daß nur in einem geordneten Staatswesen geschäftlicher Wohlstand blüht. Man nehme das Beispiel England: England hat es verstanden,

Juden zu nationalen Taten zu gewinnen — siehe Disraeli — und selbst im alten Preußen des vorigen Jahrhunderts war ein Friedenthal nicht der schlechteste Minister. Wenn der Nationalsozialismus die Juden aus dem nationalen Lager verdrängt, verliert die antibolschewistische Abwehrfront nicht zu unterschätzende konservative Kräfte, die wir in der bürgerlichen Front brauchen.

Das Hauptkampfziel der nationalen Opposition ist heute mit Recht Versailles. Zu diesem Kampf aber brauchen wir ebenso wie gegen Moskau die Einheitsfront von Hitler bis Brüning! Wird der Rib, der durch unser Bürgertum klappt, nicht bald geschlossen, so verlieren wir erst den Kampf gegen Versailles — und dann noch den gegen Moskau!

## Ein umstrittenes Curtius-Interview

# Hoffnungen auf Zollvertrag mit Frankreich

Die Zeit drängt zur Inangriffnahme der Reparationsrevision

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Oslo, 10. April. Die Osloer Zeitung „Tidens Tegn“ bringt an leitender Stelle einen ausführlichen Bericht ihres Auslandsredakteurs über eine Unterredung, die Reichsaussenminister Dr. Curtius ihm gewährt hat. Allerdings wird vom Reichsaussenministerium mitgeteilt, daß es sich bei dieser Unterredung keineswegs um ein Interview, sondern nur um eine lose Unterhaltung gehandelt habe. Die Äußerungen, die dem Reichsaussenminister in den Mund gelegt werden, können daher keinen Anspruch darauf erheben, authentische Formulierungen zu sein. Immerhin kann man annehmen, daß der Bericht des Blattes im Sinne den von Dr. Curtius geäußerten Wünschen und Gedanken über die Frage einer Zollunion zwischen Frankreich und Deutschland entspricht.

Nachdem der Minister sich ausführlich über die deutsch-österreichischen Zollvertragspläne geäußert hatte, fragte der Norweger nach den Aussichten eines gleichen Abkommens zwischen Deutschland und Frankreich.

Curtius erwiderte: „Nichts würde mir lieber sein. Auch hier ist Deutschland zu Verhandlungen bereit. Eine Zollunion zwischen Frankreich und Deutschland würde einen außerordentlichen Gewinn für das wirtschaftliche Leben ganz Europas bedeuten. Selbstverständlich wird eine solche Zollunion gewisse Uebergangsfragen schaffen, z. B. würde der westdeutsche Weinbau voraussichtlich Schwierigkeiten finden nichts gegen die großen Vor-

teile, die man auf die Dauer von einer Zollunion haben wird.

Es ist meine große Hoffnung, daß eine solche Union verwirklicht werden wird.

Im weiteren Verlauf des Gesprächs fragte der norwegische Redakteur, ob die deutsche Regierung beabsichtige, die Reparationsfrage im Herbst zu erneuter internationaler Erörterung aufzurollen.

Curtius antwortete, daß die Regierung darüber noch keinen Beschluß gefaßt habe, aber kurz nach Ostern die Frage behandeln und dann entscheiden wolle, was geschehen soll. Wir haben diese komplizierte Angelegenheit nicht überstürzen wollen; aber wie sich die wirtschaftliche Lage entwickelt hat,

drücken die Reparationen so ungeheuer schwer auf unsere Schultern,

daß es nicht weitergehen kann wie bisher.“

Als die Unterhaltung sich zum Schluß mit der Abrüstungskonferenz beschäftigte, erklärte Curtius: „Man kann diese Abrüstungskonferenz, die man in den letzten Jahren geplatzt hat, nicht länger fortsetzen. Es geht nicht an, daß man unaufhörlich von uns verlangt, aber selbst nichts tun will. Die Franzosen müssen verstehen, daß jetzt an sie die Reihe gekommen ist, einmal müssen auch sie beginnen. Die Abrüstungskonferenz im nächsten Jahre muß Erfolg haben, denn wenn sie ergebnislos verläuft, ist es aus mit dem Völkerbund.“

# Berliner Russen-Beratungen im Gange

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 10. April. Freitag morgen um 10 Uhr sind in der Berliner Sowjet-Handelsvertretung die ergänzenden deutsch-russischen Wirtschaftsverhandlungen aufgenommen worden. Von deutscher Seite nahmen an der ersten Sitzung Generaldirektor Hans Krämer, Generaldirektor Dr. Röttgen, Generaldirektor Dr. Reuter und außerdem Dr. Zeit teil. Die angesehene russische Verhandlungsdelegation besteht aus dem früheren Staatsbankpräsidenten Bjatakow, dem Leiter der Berliner Sowjet-vertretung Rjubimow und dessen Stellvertreter Bitter sowie einigen Sachverständigen. Die Verhandlungen werden sich nicht mit einer Verteilung der vereinbarten zusätzlichen Aufträge auf die einzelnen deutschen Firmen be-

fassen, sondern es sollen dabei in erster Linie die technischen Einzelheiten und die näheren allgemeine Lieferungsbedingungen präzisiert sowie gewisse Voraussetzungen für die Durchführung dieser Aufträge geschaffen werden. Wie man erfährt, besteht sowohl von russischer wie auch von deutscher Seite die Absicht, die technischen Ergänzungsverhandlungen für die Vergebung der russischen Aufträge möglichst zu beschleunigen, und es ist daher damit zu rechnen, daß schon in nächster Zeit von der Berliner Sowjet-Handelsvertretung und den anderen für die Verteilung der Bestellungen zuständigen russischen Stellen die Verhandlungen mit den deutschen Einzelunternehmen aufgenommen werden

# Kommunisten-Verhaftungen in Berlin

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 10. April. Im Zusammenhang mit den kommunistischen Sprengstoffunden, die in den letzten Wochen in verschiedenen Teilen des Reiches gemacht wurden, fanden auf Veranlassung des Oberreichsanwaltes wieder Hausdurchsuchungen bei Berliner kommunistischen Funktionären und in mehreren Privatquartieren kommunistischer Vertrauensleute statt. Im Verlaufe der Polizeiaktion, die fast den ganzen Tag andauerte, wurden mehrere von der Oberreichsanwaltschaft schon seit längerer Zeit gesuchte Personen verhaftet und der Abteilung I A des Polizeipräsidenten angeführt. Die festgenommenen Personen, gegen die ein Verfahren wegen Hochverrats eingeleitet worden ist, werden in den nächsten Tagen nach Leipzig gebracht werden. Unter den Verhafteten befindet sich auch ein russischer Staatsangehöriger, der mit mehreren Mitglieðern der sowjetrussischen Handelsdelegation in einer Pension am Kurfürstendamm wohnte.

Auch der Reichskanzler mit einer „Scherzbombe“ bedacht

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 10. April. Mit der Abendpost traf in der Reichskanzlei ein Brief ein, der an den Reichskanzler persönlich gerichtet war. In Abwesenheit des Kanzlers öffnete die Sekretärin den Brief und stellte fest, daß der Inhalt ähnlich den anderen an politische Persönlichkeiten in der letzten Zeit gerichteten Briefen eine „Scherzbombe“ enthielt. Der Brief wurde der Politischen Polizei und auch Schlichtungsverständigen zur Verfügung gestellt, die feststellten, daß es sich um eine einfache Streichholzklappe und unterbrennbaren Schwefel lieg handelte und daß eine Gefahr für den Empfänger des Briefes nicht bestand, was schon daraus hervorgeht, daß bei der Öffnung des Briefes keine Entzündung entstand.

## Zwei Jahre Zwangsaufenthalt für Malferttheiner

(Telegraphische Meldung)

Innsbruck, 10. April. Die über den ehemaligen Tiroler Landtagsabgeordneten Malferttheiner verhängte Verbannung ist, wie die Arbeitsstelle für Südtirol mitteilt, in einen zweijährigen Zwangsaufenthalt in Bozen umgewandelt worden. Malferttheiner wurde infolgedessen auf freien Fuß gesetzt und durfte in seine Wohnung zurückkehren, wird aber dort streng überwacht und darf die Stadt Bozen nicht verlassen.

Die Umwandlung der Strafe für Malferttheiner ist nicht nur eine Tat der Menschlichkeit, sondern auch der politischen Klugheit. Wenn man auch in Deutschland und Österreich mit aller Entschiedenheit den Standpunkt vertreten muß, daß sich Malferttheiner durch die Aufrechterhaltung seines und seiner Landsleute Deutschtums in keiner Weise strafbar gemacht haben kann, so wird man es hier doch banal empfinden, daß das laizistische Italien die existenzvernichtende Strafe der Verbannung in einen Zwangsaufenthalt in der Heimat umgewandelt hat.

## Schweres Unwetter an der Küste von Korea

Große Schiffsverluste — 125 Tote

(Telegraphische Meldung)

Tokio, 10. April. Ein schweres Unwetter hat in der Nacht die Südküste von Korea heimgesucht. Mehr als hundert Fischerboote sind dem Sturm zum Opfer gefallen. Die Zahl der dabei ertrunkenen Fischer wird auf mindestens 125 geschätzt.

## „Graf Zeppelin“ zu früh über Kairo

(Telegraphische Meldung)

Kairo, 10. April. Der „Graf Zeppelin“ überflog um 4.20 Uhr Mitt. Kairo, und fragte durch Funkpruch an, ob er landen könne. Es mußte dem Luftschiff geantwortet werden, daß die Vorbereitungen zur Landung noch nicht zu Ende seien. Der „Graf Zeppelin“ wird die Zwischenzeit zu einer Fahrt nach Oberägypten benützen und morgen früh um 5.30 Uhr nach Kairo zurückkehren.

## Schulstreik in Braunschweig

(Telegraphische Meldung)

Braunschweig, 10. April. Die kürzlich erfolgte Entlassung von 26 dissidentischen Lehrern hat den „Weltlichen Elternbund“ zu einem Protest veranlaßt, der in einem Schulstreik am den weltlichen Schulen seinen Ausdruck finden soll. Der Streik hat in Braunschweig, Wolfenbüttel und Schöningen begonnen. In Wolfenbüttel wurden verschiedene Personen festgenommen, die Kinder auf der Straße am Schulbesuch hindern wollten.

## Ablehnung des Harriman'schen Elektrifizierungsplanes für Polen?

(Telegraphische Meldung)

Warschau, 10. April. Die hiesige Presse meldet, daß das neue Angebot Harrimans für die Elektrifizierung Polens von der Regierung abgelehnt werden wird, da das Ministerium für öffentliche Arbeiten ein Elektrifizierungsprogramm ausgearbeitet habe, nach dem die Elektrifizierung Polens regional durchgeführt werden soll und der Plan eines zentralen Kraftwerks abgelehnt wird.

Der zum Präsidenten des Reichswirtschaftsgerichts und zum Vorsitzenden des Kartellgerichts ernannte bisherige Ministerialrat im Wirtschaftsministerium, Bogatsch, wurde den Beamten vorgestellt und in seine neuen Ämter eingeführt.

# Unterhaltungsbeilage

## Krisenstunden des Weltkrieges

Aus den Erinnerungen des Marschalls Foch

Mehr als zwölf Jahre nach Abbruch des Weltkrieges wird das große persönliche Erinnerungs- und Erlebnisbuch des Marschalls Foch veröffentlicht, in der Art der Darstellung und dem Aufbau nach ein Gegenstück zu dem Buch von F. v. Schell, in dem die Anerkennung deutscher Leistungen ein Ruhmesblatt für das deutsche Volk, läßt das Werk den unerbittlichen Siegeswillen eines Feldherrn erkennen, der schon 1914 in verzweifelter Lage rettete, was zu retten war, der im März 1918 das drohende Auseinanderbrechen der französisch-englischen Front verhinderte und der, als ihn das Eintreffen der amerikanischen Truppen aus der größten Bedrängnis erlöste, zu ungeachtet frühem Zeitpunkt den Entschluß zum entscheidenden Gegenstoß faßte und dem deutschen Heer das Gefüge des Handelns entzifferte. — Wir bringen mit Erlaubnis des Verlages A. F. Koehler in Leipzig eine Folge von Abschnitten aus dem interessanten, Ende März erscheinenden Werk.

### Das Ende der Marne-Schlacht

Die Schlacht an der Marne ging zu Ende. Sie war das Meisterstück eines Mannes, der sie seit dem 24. August vorbereitet, in der Art der Darstellung und dem Aufbau nach ein Gegenstück zu dem Buch von F. v. Schell, in dem die Anerkennung deutscher Leistungen ein Ruhmesblatt für das deutsche Volk, läßt das Werk den unerbittlichen Siegeswillen eines Feldherrn erkennen, der schon 1914 in verzweifelter Lage rettete, was zu retten war, der im März 1918 das drohende Auseinanderbrechen der französisch-englischen Front verhinderte und der, als ihn das Eintreffen der amerikanischen Truppen aus der größten Bedrängnis erlöste, zu ungeachtet frühem Zeitpunkt den Entschluß zum entscheidenden Gegenstoß faßte und dem deutschen Heer das Gefüge des Handelns entzifferte. — Wir bringen mit Erlaubnis des Verlages A. F. Koehler in Leipzig eine Folge von Abschnitten aus dem interessanten, Ende März erscheinenden Werk.

Paris, das Herz des Landes, war durch einen Sieg gerettet worden, zu dem der Gouverneur seine Truppen geschickt hatte, weil er wohl begriff, daß er dort das Schicksal der Hauptstadt entschied. Der deutsche Plan brach zusammen, und mit ihm der Zauber der deutschen Waffen. Der schnelle und ungeheure Einbruch, der Frankreich außer Gefecht setzen sollte, war nicht nur aufgehalten, sondern auch zurückgedrängt, ja teilweise über den Haufen geworden worden. Unter welchen Umständen sollte sich der Feind wieder festsetzen und seine Unternehmungen auf der Westfront von neuem anfangen? Konnte nicht inzwischen die Ostfront das Gewicht ihrer schweren Massen fühlbar machen? Würden die Zentralmächte einen Feldherrn von solcher Größe finden,

Das Leben kriegt in andern Sinn,  
Nimmt man des öfteren **Laxin**

daß er hinfort auf zwei Fronten einen Krieg mit geteilten Kräften führen könnte, nachdem er schon geheißen war, als er sich nur auf eine Front zu beschränken brauchte? Als ich am 28. August die Führung der IX. Armee übernahm, veränderte der Tagesbericht einen siegreichen Einbruch des Feindes „von der Somme bis zu den Vogesen“. Der vom 10. September hieß: „Der Sieg der Franzosen bestärkt sich...“ Nach durchdrang ein hohes Glücksgefühl, daß ich an dem Umsturz unseres Weltbildes einen ernsthaften Anteil gehabt hatte.

### Geht Belgien ganz verloren?

Mitte Oktober 1914.

In den schweren Stunden, die wir durchgemacht haben, drängt sich eine Entscheidung von höchster Wichtigkeit auf: Es ist nicht nötig, daß die belgische Armee Belgien verläßt. Um dieses Unheil abzuwenden, muß ihr Rückzug um jeden Preis zum Stehen gebracht werden; sie muß auf dem Boden ihres Vaterlandes bleiben, mag sie auch noch so geschwächt sein.

Herr von Broqueville ist ein kluger, klar sehender und entschlossener Staatsmann; er ist derselben Meinung und wird meine Vorschläge unterstützen.

Und wieder einmal müssen wir auf der Straße von Düikirchen nach Furnes dem grauenhaften Wirrwarr der Bevölkerung begegnen, die vor dem Einfall der Feinde flieht. Eine dichtgedrängte Masse, besonders von Frauen, Kindern, jungen Mädchen, Nonnen, Priestern, Greisen, zieht in der Verwirrung einer überreichten Flucht dahin. Sie sind müde von einem Marsch ohne Rast, ohne Obdach; sie haben Nächte unter dem Sternenglanz oder unter den Regengüssen des Oktober hinter sich. Furnes ist vollgestopft von belgischen Truppen; auch sie sind von der schweren Beschickung von Antwerpen und einem achtstägigen Rückzug sehr mitgenommen.

Ich beuge mich mit unserem Gefandtschafts- chef, Oberstleutnant Brécard, in das belgische Hauptquartier; Herr von Broqueville geht uns voraus. Dort treffe ich die Generale Hanotaux den Chef, und Wielemans, den Souschef des Generalstabs. Sie stehen noch inmitten der Verwirrung und Aufregung, die stets mit einem langen und schwierigen Rückzug verbunden sind. Ich nenne ihnen die Gründe, die ein Anhalten dieses Rückzuges rechtfertigen, und die Mittel, die es erlauben, dem Feind wieder die Stirn zu bieten. Die deutschen Truppen uns gegenüber gehören zum 2. Aufgebot; es sind Reservetruppen. Ihre Infanterie hat nicht dieselbe Kampfkraft wie die Heere, die wir in Frankreich aufgestellt und zu-

rückgedrängt haben, aber sie hat sicher eine starke Artillerie bei sich. Wenn sich die belgische Armee einräumt, wird sie ihre Stöße parieren und eine Sperre bilden können, die bald von französischen Truppen verstärkt wird. Dixmuiden ist schon von einer Marineinfanteriebrigade besetzt, und an deren Festigkeit ist nicht zu zweifeln. Das ist ein fester Punkt, an den die neue Verteidigung angeknüpft werden kann.

Der König empfängt mich einen Augenblick später. Er befindet sich in dem weiten, herrlich ausgeschmückten Schloßsaal mit seinem großen Kamin. Dort glänzt ein Feuer, das man bei der Kälte und Feuchtigkeits des Tages recht angenehm empfindet. Es ist das erste Mal, daß ich dieser großen Persönlichkeit, dieser edlen Gestalt der Ehre und Pflicht gegenüberstehe. Nicht ohne eine gewisse Verlegenheit wende ich mich an ihn, aber ich bin fest entschlossen, vor allen Dingen die gemeinsame Sache der Rettung Belgiens zu verteidigen und an einer Schlacht festzuhalten, die von den Verbündeten geschlagen werden soll. Das Echo auf diese Gedanken läßt nicht auf sich warten. Belgien ist nur noch ein Leben Landes, auf den sich seine Regierung und seine Armee gestützt haben. Wenn sie noch 20 Kilometer weiter zurückgehen, dann hat der Gegner einen Anspruch auf Belgien, er hat es vollkommen in seiner Gewalt, er kann darüber verfügen, und es verschwindet von der Karte Europas. Wird es am Tage des Friedens wieder erstehen?

Gewiß ist die belgische Armee sehr erschöpft, meint der König, aber auf den Ruf ihres Führers wird sie alle ihre Tatkraft wiederfinden, um den Rest ihres Vaterlandes zu verteidigen. Sie wird sich an die vier anklammern, bis die verbündeten Truppen Zeit gewonnen haben, ihr zu Hilfe zu eilen. Seine Entschlüsse und seine Maßnahmen werden das bezeugen.

Der König ist bereit, seine ganze Armee zu opfern. Sein Entschluß steht in schroffem Gegensatz zu der Kopplösung einiger seiner Untergebenen. Denn in demselben Augenblick, wo wir in Furnes diese Entschlüsse fassen, kommt der damalige Marineminister aus dem belgischen Großen Hauptquartier, das er am Abend zuvor verlassen hat, nach Doullens und verlangt von meinem Chef des Stabes, General Weygand, die Vorbereitung von Unterständen in der Umgebung von Calais, um dort die belgische Armee in Sicherheit

zu bringen und neu zu bilden. Denn nach den Worten ihrer Führer können diese nichts anderes tun, als sich von dem Kampf zurückziehen.

### Neue Sorgen um den Durchbruch

31. Oktober 1914.

Marschall French, von Schloß Hooge kommend, spricht bei mir vor. Er schildert den Zustand des I. Korps in sehr schwarzen Farben. Die Truppen sind in vollem Rückzug auf Ypern begriffen; die schwere Artillerie geht im Trabe nach Westen zurück; die Straßen sind verstopft und durch Munitionswagen und Fahrzeuge aller Art und noch dazu durch den Strom der Verwundeten verstopft, die nach Ypern zufluten. Das ist der Beginn der Niederlage. Bei jeder Erschütterung der Truppen, die sich nicht mehr sammeln und wieder erholen können, ist die englische Linie endgültig gebrochen. Wenn man von ihnen verlangt, daß sie die Schlacht fortsetzen sollen, jagt der Marschall, so bleibt nichts anderes übrig, als sich mit dem I. britischen Korps totschlagen zu lassen.

Ich verkenne keineswegs die Heftigkeit der Krise, die das I. britische Korps durchmachen muß. Bei dem furchtbaren Angriff, dem wir ausgesetzt sind, bringt jede zugeordnete Rückwärtsbewegung unterseits die Flut eines riesigen konzentrischen Angriffs über uns, und diesen können wir weder aufhalten noch eindämmen.

Hinter unserer Kampflinie bietet uns die Natur kein Hindernis, das wir ausnützen könnten. Wir haben auch aus Mangel an Zeit keine Aufnahmestellung einrichten können. Ein Rückzug unter diesen Umständen, mit den verhältnismäßig schwachen Kräfte, die uns geblieben sind, und über ein so weites, aber zerstücktes Schlachtfeld muß sich rasch zur völligen Niederlage gestalten, noch dazu bei Tage. Wir werden haltlos und in Auflösung auf die flandrische Ebene getrieben und binnen kurzem bis an die Küste fortgerissen.

Aber schließlich ist doch das britische I. Armeekorps allein auf dem Rückzug. Unsere anderen Korps halten noch immer stand; das IX. französische Korps kann ihm Reserven zur Verfügung stellen, und morgen werden neue französische Verstärkungen eintreffen. Ich bitte also, daß für den Augenblick das I. britische Korps um jeden Preis in seiner Stellung angehalten wird. Ich werde sofort angreifen lassen, um es, soweit es möglich ist, von dem Druck des Feindes zu entlasten.

Noch am selben Abend wird die Verteidigung der Engländer in ihren Stellungen von neuem aufgenommen. Dem I. britischen Korps, das an diesem Tage so schwer gelitten hat, stehen noch mehrere Tage gleicher Mühsal bevor. Trotz allem verläßt es die Stellung; die letzten Opfer gelöst hat, nicht vor dem 15. November, nachdem die Schlacht völlig und glücklich zu Ende geführt worden ist. Welche Dienste hat es dadurch seinem Vaterlande geleistet!

## DIE SIEBEN STUFEN

Roman von PAUL OSKAR HÖCKER

32

Mit Professor Authendiel hat Dolores ein- nebeln sprechen können. Die kluge, impulsive, kühnere Studentin war ihm schon vor seiner Amerikafahrt aufgefallen. Als er nun vernimmt, auf welchem Wege sie die materiellen Schwierigkeiten, die sich ihrem Studium entgegenstellen wollten, zu überwinden gewußt hat, bezeichnet er sie als eine modernste Hörerin, die einen durch- aus gesunden Amerikanismus nicht theoretisch, sondern praktisch und lebendig in eigener Person verkörpert. Für die Doktorprüfung, der sie sich im Herbst unterwerfen will, rüstet er sie mit guten Ratsschlägen aus, so daß sie voller Zuversicht in die Universitätsferien zieht.

Ferien haben bei Dolores von jeher praktische Arbeit bedeutet.

Von Doktor Herbert ist Nachricht aus Schwe- den eingetroffen: am 22. September kommt Fräulein Ebba Sörensen herüber. Sie wird nun aber doch nicht in der von ihm ausgewählten Fremden- pension absteigen. Deren Inhaber war gar zu sehr erkrankt, als sie vernahm, daß die junge Dame einer Lungenerkrankung halber viel auf dem Balkon in der Sonne liegen müssen: sie fürchtete, daß dies den Ruf ihres Hauses in den Augen der Gemeinden schädigen würde. In der Malenstraße, zwischen Vikow- und Nollendorfs- platz, hat Doktor Stritt aber in einem hübschen Privathaus, das inmitten eines alten Gartens liegt, ein passendes Quartier gefunden. Dolores kann also dort einziehen, um für den Empfang alles vorzubereiten. Leider ist der Arzt mit Fräulein Sörensens Gesundheitszustand in den letzten Monaten gar nicht zufrieden gewesen. Für Doktor Stritt seinem kurzen Schreiben hinzu.

Das ist nun wohl das entzückendste und rührendste Wesen, dem Dolores je im Leben begegnet ist, diese Ebba Sörensen.

Ein schlankes, überschlankes Knabenjüngchen. Das blonde, lange, wellige Haar, Herberts Stolz, ist noch immer nicht gewachsen, obwohl es für den schmalen Mädchenkopf mit der durchdringenden Stirn fast zu schwer erscheinen will. In den kornblumen- blauen Augen liegt etwas Frageendes oder Bitten- des, nein, Flehendes. Von unsagbarem Reiz ist jede Bewegung von ihr. Das kann aber nicht in der Tanzschule der Expressionisten aufgeführt sein, dafür ist es zu natürlich, zu selbstverständlich. Dolores entzückt sich einer gotischen Madonna im Kaiser-Friedrich-Museum, mit der sie das Per- sönliche vergleichen möchte. Das gebrochene Deutsch, das Ebba spricht, ruft nur im allerersten Augenblick die Erinnerung an jene sommerliche Sportkameradschaft wach, die Dolores mit allem Eifer zu vergessen bestrebt ist. Der Klang ihres

leisen, warmen Altstimmchens hat etwas Bezwün- gendes und Bezauberndes.

Sie ist aber so götterbarmlich matt und erschöpft, als sie von der Ueberrfahrt hier eintrifft, daß Dolores geradezu Angst um sie aussteht.

Auch Herbert hat Angst um sie. Dolores be- merkt, daß seine ernsten, dunklen Augen feucht schimmern.

„Hast du ihnen zuviel von Ebba versprochen, Fräulein Scholz?“ fragt er sie hernach leise. „Ist sie nicht ein Juwel?“

Dolores nickt. Sie kann sich von dem ersten Eindruck noch gar nicht recht erholen. „Man möchte die Hände falten — und Gott bitten und — und ihr Gutes wünschen!“

Mit seinem zu kurzen Bein humpelt der junge Bankierssohn durch die kleine Halle, die zu der gemieteten Wohnung gehört. Er bleibt aber immer stehen, wenn von nebenan Ebba's rührendes Altstimmchen erklingt, und lauscht. „Sie hat heute noch nicht gehustet!“ sagt er zu Dolores, als sie aus Ebba's Schlafzimmer herauskommt und sich daranmacht, die großen Koffer auszusuchen und ihren Inhalt in die verschiedenen Räume zu ver- teilen. Ebba hat hundertfünfzig Andersen aus ihrer Heimat, die sie nun dauernd zu verlassen gedenkt, mitgebracht.

„Hat es daheim noch schwere Kämpfe gegeben?“ fragt Dolores, die Stimme dämpfend.

Herbert schüttelt ernst den Kopf. „Seit dem letzten, schweren Unfall im vorigen Monat haben sie das arme Kind in Ruhe gelassen. Sie ahnen nun wohl selbst, daß es sich nicht mehr darum handeln kann, ein Glück zu verhindern. Alle schweren Kämpfe sind vorbei. Nur noch einer steht bevor. Der schwerste.“

Im Verlauf der nächsten Tage und Wochen ert erfährt Dolores den ganzen Zusammenhang. Ebba hat schon im vorigen Winter erklärt, daß sie die Heirat mit Herbert, den sie abgöttisch liebt, erzwingen wird: sofort nachdem sie arbeitsfähig geworden sei, werde sie das Haus der sie peinigen- den Stiefmutter verlassen. Aber die heftigen Aus- einanderbeziehungen, die durch die fortwährende Ein- mischung einer großen Verwandtschaft noch be- son- ders aufreißend geworden sind, haben ihr einen bösen Rückfall gebracht. Ebba hat wieder Blut gekostet. Der Arzt konnte dem aus Buenos Aires eintreffenden Bräutigam in einem Gespräch unter- zügelten Augen die traurige Wahrheit nicht vorenthal- ten, daß die Kranke kaum mehr zu retten sei. Im Norden würde sie keinesfalls durch den Winter zu bringen sein. Wenn sich der Spät- sommer und der Frühherbst in Berlin besonders günstig anließen, dann bräuche sie erst den No-

vemberwinden zu weichen, um nach Dabos über- zusehen. Aber ob sie von dort noch einmal so richtig ins Leben werde zurückkehren dürfen, laute der Arzt, das lasse sich nicht prophezeien, er selbst glaube nicht recht daran.

„Und die Hochzeit?“ fragt Dolores. „Wir heiraten hier bald.“ Herbert zeigt in das sonnige Gartenzimmer. „All der kleine Krimskrams, den Ebba sich aus ihrem Mädchenstübchen hat einbilden lassen, muß natürlich mit zurückgehen. Die gestickten Decken und Kissen und Behänge. Sie ist ja solch lieber Kindskopf. Und da um die beiden großen Kaffianen herum machen wir dann unsere Hochzeitsreise. Falls die Sonne scheint.“

Ebba hat wieder Stunden, in denen sie sich ganz wohl fühlt. Sie sitzt mit Dolores im warmen Gartenzimmer, in das die Südsonne hereinfällt, und findet dieses ihr noch unbekannte Berlin mit den reichen Gärten bezaubernd. Vorläufig will sie gar nichts weiter von der Kisenstadt kennen- lernen. Aber sobald ihr's wieder völlig gut geht, was ja gar nicht lange dauern kann, wird sie natürlich große, große Einkäufe machen müssen. Sie freut sich darauf.

In Stockholm — als junges Mädchen — da ich habe nie Geld gehabt, schöne Sachen zu kaufen. Und in der Gymnasialzeit — oh, da ich habe ja nichts abgebraucht. Wir alle nur haben unser Kittelchen getragen. Arme und Beine immer nackt. Das ist gut für die Gesundheit. Aber nicht man darf überreiben.“ Sie hustet ein wenig, sucht es aber zu unterdrücken und wird davon rot in ihrem blassen, schmalen Gesichtchen. „Wenn Herberts Mutter kommt, oh, das wäre schön! Ich habe ihr eine große Decke gestickt. So wie unsere Bayern sie lieben. Rot und schwarz. Ich möchte wohl, daß Herberts Mutter sie liebt auch.“

Dolores muß ihr, so oft sie aus dem Kolleg kommt, von ihren nationalökonomischen Studien berichten. Durch ihre anstrengende Tanzarbeit ist Ebba in vielen Mächern zurückgeblieben. Aber das wird sie nun alles nachholen, verspricht sie. Sie ist sehr begabt, begreift rasch und ist schließlich, wenn Dolores sie lobt, gar, wenn Herbert zu Be- such kommt und sie ihm dies und das, was sie in- zwischen gelernt hat, schon klar, in ihrem beson- deren Deutsch freilich, auseinanderzusetzen kann.

Eine große Genußnahme ist es ihr, daß auch sie als Lehrerin zu Worte kommen kann: sie er- teilt sowohl Herbert wie Dolores schwedischen Unterricht. Das werden oft sehr fröhliche Stun- den, in denen viel und herzlich gelacht wird.

Die Hochzeit hatte gleich Anfangs Oktober stattgefunden, aber sie wurde wieder aufge- schoben, weil plötzlich die Möglichkeit auftauchte, daß Ebba nun doch auch ihren Vater dabei er- warten dürfe. Er wollte herüberkommen, um die Verlobung der ganzen Verwandtschaft mit Ebba zum Ausdruck zu bringen. Wie früher der Schmerz um den Widerstand, so wirkt nun der

Jubel über die Beilegung des großen Zwists er- schütternd auf die Kranke. Dolores verläßt in diesen Tagen, obwohl sie nicht vor dem Examen steht, das Zimmer Ebba's überhaupt kaum mehr. Sie hat zu diesem hilflosen Sonnenkindchen, das nur noch so ein klein wenig flackernd Licht ver- breiten darf, eine wahrhaft tiefe Zuneigung ge- faßt. Alle Liebe, die sie früher der armen Vie- schenten konnte, ist ja in ihr aufgeweicht.

Herbert ist ihr aufrichtig dankbar. Einmal bringt er ihr auch einen Gruß von seiner Mutter, die sich ihrer noch erinnert: das heißt jener „Minna“. Auf diesen Gruß ist Dolores sehr stolz.

Das Aufgebot des Brautpaares ist erfolgt. Allerdings indes muß die Trauung auf ein späte- res Datum verlegt werden, weil Ebba das Lager nicht verlassen darf. Eine fromme Lüge muß ihr ein anderes, ein äußeres Hindernis vortäuschen, denn sie hat von dem furchtbaren Ernst ihres Zu- standes noch keine Vorstellung. Immer sind es nur ein paar Tage — höchstens zwei, drei Wochen, die sie noch artig dem Gebot des Professors gehor- chen und liegenbleiben soll: dann darf sie aufstehen und wieder fröhlich sein, dann wird sie dem Leben neu geschenkt sein, dann braucht auch Herbert sie nicht mehr so ängstlich wie jetzt zu schonen, dann werden sie richtig Hochzeit feiern!

An der Doktorprüfung von Dolores nimmt Ebba brennend lebhaften Anteil. Während Dolores in der Universität weilt, ist die Kranken- schwestern bei ihr, die der Arzt befragt hat. In ihren unruhigen Gedanken verfolgt Ebba das Schicksal des Prüflings und richtet hundert Fra- gen an die Krankenschwestern, die diese natürlich nicht beantworten kann und sich aufs einfachste mit dem stetigen Steigen des Fiebers erklärt. Aber es ist strenges Geheiß in diesem Hause, daß der Leidenden das Thermometer niemals gezeigt wer- den darf! Ebba bewundert ihre gelehrte Freun- din... „Und denken Sie doch, Schwester Martha, meine Freundin, sie könnte jetzt schon Doktor wer- den. Natürlich nicht Doktor Menschenarzt, Schwester Martha, sondern Doktor der Philoso- phie, so wie Herbert. Aber sie studiert noch einen ganzen Jahr weiter, dann sie wird erst promovie- ren. Promovieren — ist das richtig gesagt, Schwester Martha? Und dann wird sie heißen: Dr. rer. pol. Sie hat es mir aufgeschrieben, ich jetzt weiß auch schon so viel Latein, daß ich es kann Ihnen erklären, Schwester Martha. Soll ich Ihnen erklären, Schwester Martha?“

Die nüchterne Krankenschwestern ist nicht so ge- buldig wie Dolores. Ebba begrüßt die Freundin, wenn sie aus der Universität kommt, immer fast jubelnd. Und die Freude dann, als Dolores ihr berichten kann, daß sie ihr Examen gut bestanden hat!

Sie duzen sich schon seit dem ersten Monat ihres Zusammenlebens.

(Fortsetzung folgt)

Nach jahrelanger schwerer Krankheit verschied am Freitag, früh 1 1/4 Uhr, unsere liebe, herzensgute und treusorgende Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante,

verw. Frau Revierförster  
**Marie Ertel**, geb. Klesch  
nach einem arbeitsreichen Leben im ehrenvollen Alter von 77 Jahren.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

**Obersteiger Ertel**  
und Familie.

Hindenburg OS, den 10. April 1931.

Beerdigung Montag, den 13. April 1931, nachm. 2 1/2 Uhr, vom Trauerhause Hindenburg-Poremba, Kronprinzstraße 536.

Nach langer, mit großer Geduld ertragener Krankheit starb heute früh 3 Uhr, versehen mit den Gnadenmitteln der hl. Kirche, mein lieber Mann, unser unvergeßlicher guter Vater, Onkel, Schwieger- und Großvater, der Walzmeister a. D.

**Robert Maus**

im 70. Lebensjahre.

Im tiefsten Schmerz zeigen dies an

Die trauernden Hinterbliebenen.

Kattowitz-Bogutschütz, Cosel, Beuthen OS, Königshütte, den 9. April 1931.

Die Beerdigung findet am Sonntag, den 12. April, nachmittags 1 Uhr, vom Trauerhause Bogutschütz, ul. Markieka Nr. 37, aus statt.

Statt Anzeigen.

Am 4. d. Mts. starb unerwartet unsere liebe Mutter und Großmutter

**Frau Else Knaack**

geb. Grundmann

im Alter von 73 Jahren.

Im Namen aller Hinterbliebenen:

**Peter Zahn und Frau, Margarete,**  
geb. Knaack.

Die Beisetzung hat in aller Stille in Treptow a/Rega stattgefunden.

In der Nacht vom 7. zum 8. d. Mts. verschied unerwartet unser Mitglied

Herr Fabrikbesitzer

**Max Kleczewski**

in Gleiwitz.

Wir beklagen in dem Verstorbenen, der unserer Kammer seit dem Jahre 1923 angehörte, ein pflichttreues Mitglied und eifrigen Mitarbeiter, der seine Erfahrungen und Arbeitskraft der Kammer gern und unermüdet zur Verfügung gestellt hat.

Wir werden dem Verstorbenen über das Grab hinaus stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Oppeln, den 9. April 1931.

**Industrie- und Handelskammer**  
für die Provinz Oberschlesien.

Sonnabend-Wurstchen . . . . . 1 Pfd. RM. 1.30  
Oppelner . . . . . 1.00  
Knoblauchwurst . . . . . 0.90  
Altdeutsche . . . . . 0.90  
Hausmacher-u. feine Leberwurst 1/4 . . . 0.35  
Gek. Schinken (Kurschinken) 1/4 . . . 0.50  
Allerfeinster Aufschnitt  
mit Rouladen, Pasteten u. Schinken 1/4 . . 0.50  
10 Paar Wiener . . . . . nur RM. 1.00

Ferner alle anderen nicht aufgeführten Fleisch- und Wurstwaren zu billigsten Preisen in prima Qualität

Denkbar besten Einkauf bei

**Eduard Mosler**

Fabrik feinsten Fleisch- und Wurstwaren  
Beuthen OS., nur noch Bahnhofstr. 14 / Tel. 2870

Am 7. April 1931 verstarb nach längerem Leiden

Güterdirektor i. R.  
**Herr Karl Schönbrunn**

Fast ein Menschenalter war der Verstorbene in unermüdlicher Pflichttreue für unsere Gesellschaft und ihre Rechtsvorgängerin tätig.

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Miechowitz, den 10. April 1931.

**Preußengrube Aktiengesellschaft**  
Jacob.

Kriegerverein Beuthen O.-S.

Kamerad Herr  
**Julius Herrmann**

ist gestorben. Der Verein tritt zur Erwehung der letzten Ehre Sonntag, den 12. April 1931, nachm. 8 1/4 Uhr, vor der Fahne, Gymnasialstraße 5, an. (Trauerhaus: Kaminer Str. 48.) Zahlreiches Erscheinen erwünscht!  
Der Vorstand.

Ich verlege meine Praxis und Wohnung am 11. April 1931 nach

**Hippelstraße 4, Ecke Friedrich-Platz—Bismarckstraße**

**Dr. Berger, Oppeln**

Spezialarzt für innere Krankheiten.  
Telefon 3807. Sprechstunden wochentags 9—12 u. 3—5 Uhr. Sonnabend 9—12 Uhr

**Pschorr-Bräu Spezial-Ausschank**

Beuthen OS., Ritterstraße 1, Ring-Ecke / Inh. G. Stöhr

Sonnabend, den 11. April 1931

**Gildehof-Abend**

verbunden mit einem **Eisbeinessen** Portion 80 Pfg.  
Vereinszimmer kostenlos für Hochzeiten / Siphons außer Haus  
Es ladet ergebenst ein **Georg Stöhr.**

**Oberschl. Landestheater**

Beuthen Sonnabend, 11. April  
20 1/4 (8 1/4) Uhr  
**Das öffentliche Ärgernis**  
Schwank von Franz Arnold

Gleiwitz 20 (8) Uhr  
**Frühlingsluft**  
Operette nach Jos. Strauß'schen Motiven von Ernst Relter

Beuthen Sonntag, 12. April  
20 (8) Uhr  
**Frühlingsluft**  
Operette nach Jos. Strauß'schen Motiven von Ernst Relter

**Evangel. Gemeinde Gleiwitz**

Zur **Abschiedsfeier**  
für Herrn Pastor Schmidt  
werden alle Gemeindeglieder für  
Sonntag, den 12. d. Mts., abends  
8 Uhr, in die Kirche herzlich eingeladen.  
Der Gemeindegemeinderat.

**Siechen-Biere** in Krügen  
1, 2 und 3 Liter  
**Siphons** in 3, 5 und 10 Litern  
empfiehlt frei Haus  
Bierhaus Bavaria, Beuthen. Teleph. 2350

**Preuß. Süddeutsche Staats-Lotterie**  
am 20. und 21. April 1931  
Erste Klasse

Hauptgewinne:

4 x 500 000 RM 2 x 300 000 RM  
2 x 200 000 RM 12 x 100 000 RM

Lospreise: 1/8 1/4 1/3 1/2 Doppellose  
5.— 10.— 20.— 40.— 80.— RM

**Hahn** Staatl. Lotterie-Einnahmer Berlin S 14  
Prinzenstr. 79 a. Moritzplatz  
Postcheck Berlin 31131

**Spaten-Biere · Namslauer-Biere**

in 1-, 2- und 3-Liter-Krügen und Siphons empfiehlt frei Haus  
Beuthener Stadtkeller, Dyngosstraße - Telephon 4586

**17. Große Volkswohl-Lotterie**

Sie können für 1 RM eine Villa

Ziehung vom 15. bis 22. April  
51178 Gewinne und 2 Prämien im Werte von

**465 000 RM**  
**150 000 RM**  
**75 000 RM**

Höchstgewinn auf 1 Doppellos  
Höchstgewinn auf 1 Einzellos  
Los zu 1 RM · Doppellos 2 RM · Porto und Liste 35 Pf.

oder **450 000 RM** bargewinnen  
Glücksbriefe mit 5 Losen sortiert aus ver. 5 RM  
Glücksbriefe mit 10 Doppellosen sortiert aus ver. 10 RM

empfehlen und versenden auch unter Nachnahme  
**DISCHLATIS & Co., BERLIN C 2, Königs- str. 51**

und alle durch Plakate kenntlichen Verkaufsstellen  
Postcheckkonto: Berlin 6779

TÄGLICH ABENDS

BEI

**KOCH**

JETZT

**Alkazar**

DAS GROSSE KABARETT-PROGRAMM

Eintritt frei

Ziehung 15. bis 22. April

**Volkswohl-Lotterie**

51178 Gewinne und Hauptgew. 2 Pr. = RM.

**465 000**

**150 000**

**100 000**

**75 000**

**50 000**

Einzellose à 1 RM.

Doppellose à 2 RM.

Porto u. Liste 40 Pf. extra

empf. u. vers. auch gegen

Briefmarken und Nachn.

**EMIL STILLER** Bank- haus

Hamburg 3, Holzdamm 39

Postcheck 20016

**Miet-Gesuche**

**3-Zimmerwohng.**

im Altbau in Beu-

then oder Gleiwitz

gesucht, evtl. auch

gegen 5-Zimmer-

Wohng. in Katowice.

Gutschr. u. Ka. 2447

an die Geschäftsst.

bief. Bzg. Katowice.

**Pelze**

joglich. Art, Besätze

Maßanfertigung — Umarbeitung

Konservierung zu Sommer-Preisen

in der

**Leipziger Pelz-Zentrale**

BEUTHEN OS.

jetzt **Bahnhofstr. 31.** im Hause des Ostl. Morgens.

**Bauführer (Hochbautechniker),**

mit guten Praxiserfahrungen, 27 J. alt, Ab- solvent d. Staatl. Baugewerkschule u. zweif. fester. Studium an der Gewerbe-Hochschule Rostock, in Statik, Eisenbetonbau und Tief- bau, seit ca. 4 Jahren in der Praxis, firm in all. vorkommenden Arbeiten, guter Stati- ker, fließt im Entwurf und sicher u. gewandt im Berechnen und Abrechnung. Zuletzt 1 1/2 Jahre beim Neubau einer Fabrikanlage tätig gewesen, sucht per sofort Stellung in Beuthen, Gleiwitz od. Umgebend. Angeb. erb. unter E. t. 780 an d. G. bief. Bzg. Beuthen.

**Vermietung**

Geräumige

**3-Zimmer-Wohng.**

mit Bad und Mädchenkammer p. sofort zu vermieten.

Maurermeister G. Pluta, Beuthen OS, Lindenstraße 38.

**Gleiwitz, Wilhelmstraße 2c**  
1. Etage.

In allerbesten Geschäftslage sind

**4 Räume**

mit Nebengelaß u. Zentralheizung, ca. 90 qm groß, für Arzt, Zahnarzt, Büros od. Verkaufsräume geeignet, per bald zu vermieten. Umbau nach Wunsch. Preis 175.— Rmk. monat- lich incl. Beheizung.

**Felix Przystowski,**  
Gleiwitz, Ring 25.

Großes, leeres

**Zimmer,**

am liebsten an be- rufstätige Dame zu vermieten, Beuthen, Gymnasialstr. 14a, III. L.

Sofort zu vermieten:

Fleischereigeschäft mit Werkstelle u. Wohng., daselbst Wohnhaus zu verkaufen. Ang. unt. B. 2442 an d. Geschäfts- bief. Bzg. Beuthen.

**Kleine Anzeigen**

**große Erfolge!**

**Möblierte Zimmer**

**Möbl. Zimmer**

n. berufstät. Dame

zum 15. 4. gesucht,

eventl. mit voller

Pension. Ang. unt.

B. 2460 an d. G.

bief. Bzg. Beuthen.

Sünger Bohrer sucht

für sofort freundl.

**möbl. Zimmer**

evtl. mit voll. Pen-

sion. Angeb. unter

B. 2461 an die G.

bief. Bzg. Beuthen.

Zwei einzelne

**möblierte Zimmer,**

eventl. Bohn- und

Schlaf- im zentr.

preisw. zu vermiet.

Blumenreich, Beuthen

Katowitzer Str. 11, II.

**Gut möbliertes**

**Zimmer**

in gutem Hause, n.

Telephonbenutzg. zu

vermieten. Angebote

unt. B. 2462 an die

G. d. B. Beuthen.

**Stellen-Gesuche**

**Bürolehrling,**

17 Jahre alt, über

1 Jahr tätig gewes.

Schreibm. - Kenntn.

sucht Stellung, evtl.

als Laufbursche. Ang.

unter B. 2454 an

d. G. d. B. Beuthen.

**Fräulein,**

27 Jahre alt,

sucht Stellung

in best. Hause. Näh-

und Kochkenntnis-

vorhanden. Angeb.

unter B. 2457 an

d. G. d. B. Beuth.

**Laden (2 Räume),**

Hohengollern-Ecke Dyngosstraße, gute

Lage, per 1. Mai zu vermieten.

Angebote unter B. 2455 an die Geschäfts-

bief. Bzg. Beuthen OS.

**Verkäufe**

**5-to Daimler-Lastwagen**

mit neuer Elastic-Bereifung.

**3 1/2-to Schnell-Lastwag. „Daag“**

mit neuer 6-facher Luftbereifung.

**2 Stck. 5-to-Anhänger**

mit neuer Elastic-Bereifung

unter günstig. Bedingung zu verkaufen.

**Automobil-Zentrale Gebr. Matuschek**

Oppeln OS., Tel. 2772.

**Billig zu verkaufen:**

1 eleg. Stehlampe,

1 Tischgrammophon

mit Platten

(Doppelwert),

1 mod. Plüschschlecke,

fast neu. Beuthen,

Pfisterer Str. 21, I. L.

**Kaufgejuche**

Kaufe getragene

Herren- und Damen-

Garderoben, Schuhe,

gibst d. höchst. Preise.

Komme auch auswärts.

H. Niebisch, Beuth.

Kratzauer Str. 26, 3. Et.

**Kaufe**

getragene Herren- u.

Burschenanzüge,

Sackets, Hosen, Schuh-

wert usw., auch repro-

naturbedürftig.

Berliner Kleiderhaken,

Gleiwitz, Niederwoll-

straße 24, gegenüber

dem Fleischmarkt.

Eine Karte genügt,

komme ins Haus.

**FAHNEN**

Für alle Vereine

Neuprämiierte Fahnenfabrik

**Wacholder-Schokolade**

die neue bequeme Darreichungsform

des berühmten Reichels Wacholder-

Extraktes Marke Medico. Er hilft

Krankheiten durch Ausscheidung von

schädlichen Ablagerungen und Säuren

aus dem Blute verhindern. 1 Schachtel

Wacholder-Schokoladen-Würfel kostet

M = 90. Wacholder-Extrakt Medico Pak-

kungen von 1.10 an. in Droge- und Apoth.

erhältlich, sonst durch Otto

Reichel, Berlin - Neukölln.

Verlangen Sie kostenlos d.

36 Seiten starke, illustrierte

Buch „Guter Rat in gesun-

den und kranken Tagen“.

# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Was liest die Jugend in der Zeitung?

Politik und Sport beborzugt — Roman an 8. bis 10. Stelle — Gegen Einseitigkeit und Verhehung

Soeben liegen die ersten Ergebnisse einer Umfrage bei 100 000 Jugendlichen ganz Deutschlands vor, die das Deutsche Institut für Zeitungskunde zu Beginn dieses Jahres veranstaltet hat. Das Problem, das durch die Umfrage beantwortet werden soll, ist das: inwieweit liest unsere Jugend die Zeitung? und:

Soll die Zeitung im Unterricht herangezogen werden?

Die Frage nach der Lesart, besonders der Zeitungslesart der Jugendlichen, ist schon mehrfach Gegenstand kleinerer Erhebungen gewesen. Diese Erhebungen zeigten aber alle keinen wissenschaftlich auswertbaren Erfolg, da sie infolge der verschiedenen Fragestellungen nur lokalen oder sonst begrenzten Wert haben konnten. Die Erhebung aber auch durch die geringe Zahl der jeweils Befragten keine allgemeingültigen Schlüsse zulassen. Für die vorliegende Erhebung konnten sie aber sozusagen als Probe dienen.

Mit Rücksicht auf die Wünsche der Jugendlichen wurde der Fragebogen so eingerichtet, daß direkte Fragen an die Jugendlichen gestellt wurden. Wissenschaftlichen Wert erhält die Erhebung dann erst durch das vergleichende Urteil des Bearbeiters. So ergab sich für die Veranstalter der Umfrage die Notwendigkeit, direkt zu fragen, welche Zeitungen regelmäßig, welche gelegentlich und welche im Elternhaus gelesen werden. Der Wert dieser Ergebnisse für die Endfrage, ob die Zeitung im Unterricht herangezogen werden soll, liegt klar auf der Hand. Aus denselben Gründen wurden bei der Frage nach den bevorzugten Teilen der Zeitung diese namentlich aufgeführt. Auch die Frage nach der bisherigen Verwendung der Zeitung im Unterricht wurde nach demselben Prinzip aufgestellt. Von besonderer Wichtigkeit mußte die Frage „Was halten Sie persönlich von der Zeitung?“ für die Erkenntnis der Frage, wie die Jugend an die Zeitung herangeht, sein. Hier bot sich gerade in der indifferenten Form der Frage ein Weg, anhand der großen Zahl der Befragten die tatsächliche Stellungnahme der Jugendlichen zu der Zeitung zu erkennen und die Antworten auf die anderen Fragen zu kontrollieren.

Von den 100 000 Fragebogen, von denen 30 000 durch Vermittlung der Provinzialhochschulen in höheren Knaben- und Mädchenschulen Berlins und der Provinz Brandenburg, 40 000 durch Vermittlung des Reichsausschusses der deutschen Jugendverbände und des Archivs für Jugendwohlfahrt in den Reichsausschüssen angegliederten Jugendvereinen, 30 000 durch Vermittlung des Landesverbandes der Preussischen Gewerbe- und Handelschullehrer in den Berufs- und Nachschulen

in ganz Preußen verteilt worden sind, liegen bisher 5000 Ergebnisse vor.

Von 1854 höheren Berliner Schülern zwischen 12 und 18 Jahren lesen 27 überhaupt keine Zeitung, 1356 lesen mindestens eine Zeitung regelmäßig, 471 lesen mindestens 1 Zeitung gelegentlich.

Also bei weitem die Mehrzahl liest regelmäßig Zeitungen. 799 Schüler gaben an, keine bestimmten politischen Richtungen zu lesen, 377 wolle regelmäßig verschiedene Richtungen lesen, 718 gelegentlich. 270 Schüler lesen die im Elternhaus gehaltene Zeitung überhaupt nicht, 1215 lesen sie regelmäßig, 352 lesen sie gelegentlich. Diese Zahlen ergeben also, daß

fast alle Schüler Zeitungen lesen,

daß verhältnismäßig viele Schüler über die im Elternhaus gehaltene Zeitung hinaus zu Zeitungen auch anderer Richtungen greifen oder sogar sich ihre Lesart selbstständig wählen. Dies zeigt in besonderem Maße von einem regen politischen Interesse. So ist es auch nicht verwunderlich, daß bei den bevorzugten Teilen die Politik mit 1083 an der Spitze steht. Nicht dahinter folgt aber gleich der Sport in der Bevorzugung (1079 Nennungen). Danach kommen: Technik (639), Unfälle und Katastrophen (508), Unterhaltendes (489), Verbrechen (469). Die Romanlektüre kommt interessanterweise erst an achter Stelle.

Die entsprechenden Zahlen von den

höheren Mädchenschulen

Berlins sind bei 934 ausgewerteten Fragebogen: 11 überhaupt keine Zeitung, 432 regelmäßig mindestens eine, 491 gelegentlich mindestens eine Zeitung. 500 Mädchen lesen nach ihren Angaben überhaupt niemals Zeitungen verschiedener Richtungen. Nur 95 Schülerinnen lesen regelmäßig verschiedene Richtungen, dagegen aber 339 gelegentlich, also ungefähr ebensoviel wie bei den Schülern. Die Frage nach der im Elternhaus gehaltenen Zeitung ergab folgendes Verhältnis: 113 Schülerinnen lesen die im Elternhaus gehaltene Zeitung nicht, 389 lesen sie regelmäßig, 420 gelegentlich. Bei den bevorzugten Teilen steht bei den Mädchen nun der Sport mit 489 Nennungen an der Spitze. Es folgt mit 423 Stimmen die Politik. Ferner Unfälle und Katastrophen (336), Unterhaltendes (335). Die Verbrechen stehen an 7. Stelle (315), die Romane an 8. Stelle (298), während die Heiratsanzeigen und Anzeigen überhaupt erst an 14. Stelle folgen.

Die Bevorzugung der Politik durch die Schüler wird bekräftigt durch die allgemeinen Meinungsäußerungen über die Zeitung. Hier ergibt sich das beachtenswerte Ergebnis, daß 641 höhere Schüler kritische Bemerkungen über den Zeitungsinhalt machten, und zwar wenden sich 278 Schüler gegen parteipolitische Einseitigkeit und Verhehung, 205 gegen Lüge und Übertreibung aus parteipolitischen Gründen. 69 treten ausdrücklich für Lesart mehrerer Zeitungen ein.

Eine ähnliche Stellung nehmen die Schülerinnen ein. Hier äußerten sich 318 kritisch gegenüber der Zeitung; die Zahl derer, die sich gegen Verhehung und Lüge wenden, ist allerdings geringer. Unbedingt bejahend stehen der Zeitung 621 Schüler und 325 Mädchen gegenüber, ausdrücklich ablehnend 149 Schüler und 39 Mädchen.

Diese Zahlen zeigen, in wie starkem Maße die Jugendlichen sich mit der Zeitung beschäftigen, daß sie nicht nur aus einem Leseraufschwung und aus Sensationslust zur Zeitung greifen, sondern bewußt die Zeitung als das nehmen, was sie heute ist: ein starker politischer Faktor.

Von den ersten Ergebnissen der Umfrage unter den

Berliner Volksschülern,

den höheren Schülern der Provinz Brandenburg und den Berufsschülern aus dem ganzen Preußen sei hier wegen der geringen bisher vorliegenden Zahlen nur gesagt, daß auch hier schon jetzt feststeht, daß die Zeitung in ebendemselben Maße gelesen wird, daß auch hier der Sport an bevorzugter Stelle steht. Allerdings rückt bei den Berliner Volksschülern die Politik an spätere Stelle. Dies ist aber wohl dadurch bedingt, daß hier nur die Jahrgangsklassen der 12- bis 15jährigen befragt werden konnten.

Um allgemeine Schlüsse aus diesen vorliegenden Zahlen zu ziehen, ist es heute aber noch zu früh. Es gilt, die vollständige Bearbeitung aller Fragebogen abzuwarten.

Ernst Rau.

## 40jähriges Dienstjubiläum von Polizeioberst Soffner

Gleiwitz, 10. April.

Der Kommandeur der Schutzpolizei der staatlichen Polizeiverwaltung des Industriebezirks, Polizeioberst Soffner, vollendete am Freitag eine 40jährige Reichs- und Staatsdienstzeit. Polizeioberst Soffner hat zunächst die Marinelaufbahn absolviert, war während des Krieges Kommandant der Schiffsperre auf der Elbe und nach dem Kriege bemerkenswerterweise der letzte Kommandant der Insel Helgoland. Seit 1919 ist er in Oberschlesien tätig und leitet seit 1924 die Schutzpolizei Gleiwitz/Beuthen/Sindenburg. Anlässlich des Dienstjubiläums übermittelte am Freitag Polizeipräsident Dr. Dannehl mit anderen Beamten des Polizeipräsidiums Oberst Soffner seine persönlichen Glückwünsche und diejenigen der Behörde und der Beamenschaft. In einer herzlichen Ansprache gedachte er der aufopfernden Arbeit von Polizeioberst Soffner und hob als besten vornehmsten Lebenszug die unermüdlige Pflichttreue hervor. Der heutige Staat verleihe keine sichtbaren Zeichen der Anerkennung, die ja doch nur Unvergänglichkeiten seien. Ein schönerer Dank als diese äußeren Zeichen solle dem Jubilar der Gedanke an das Pflichtbewußtsein darstellen, mit dem er 40 Jahre hindurch unter Zurückstellung persönlicher Gesichtspunkte dem Reich und jetzt dem Staat gedient habe. Polizeioberst Soffner dankte mit bewegten Worten für die Glückwünsche und das ihm entgegengebrachte Wohlwollen. Er versicherte, daß er nach wie vor seine ganze Kraft in den Dienst des Staates stellen werde.

## Morphinistin wirft sich vor den Zug

Grauenvoller Selbstmord bei Ratibor

(Eigener Bericht)

Ratibor, 10. April.

Einen grauenhaften und mörderischen Freitagsmorgengrauen und Eisenbahnbeben, als er im Begriff war, das Lichtsignal bei dem Bahnübergange der Straße Ratibor-Oberberg in der Höhe des Angelfanges des Schuppenhauses abzuschalten. Dort lagen zwischen den Schienen zerstreut die Körperteile einer weiblichen Person. Sofort wurde die vorgelegte Behörde von dem Auffinden der Leiche verständigt, die auch kurze Zeit darauf mit der Mordkommission der Kriminalpolizei unter Leitung von Kriminalkommissar Bhalak und Sanitätsrat Dr. Kreis am Tatort eintraf. Nach Aufzeichnungen, die in einem Sandtäschchen gefunden wurden, konnte in der Person der Selbstmörderin die 42 Jahre alte Prokuristin Martha Trmscher aus Groß-Peterwitz, Krs. Ratibor, festgestellt werden, die

jahrelang bei einer Dresdener Großfirma in Stellung war. Weiter ging aus den vorgefundenen Schriftstücken hervor, daß sich die Lebensmühsal seit längerer Zeit mit Selbstmordgedanken getragen hat.

Ferner wurde ermittelt, daß sich die Selbstmörderin am Donnerstagabend von dem Personenzug 224, der um 21,04 Uhr von Oberberg in Ratibor eintrifft, hat überfahren lassen. Sie hatte sich mit der linken Körperseite auf die Eisenbahnschienen gelegt. Die die Straße Ratibor-Oberberg und zurück während der Nacht verkehrenden Züge sind über die Leichenteile hinweggerollt, was sich aus den verstreut herumliegenden Körperteilen ergeben hat. Wie wir soeben erfahren, soll die Selbstmörderin Morphinistin gewesen sein.

## Kunst und Wissenschaft Die Zegernseer in Beuthen

„Das Sündenfest im Paradies“ — Geschlossene Vorstellung des VVB.

„Eine heitere Angelegenheit von Treue, Liebe und Untreue“ heißt der Untertitel dieses Stückes, das Max Erll nach berühmten und altbewährten Vorbildern verfaßt hat. Das Zegernseer Bauerntheater hat sie uns am Freitagabend als erstes Gastspiel auf den Brettern des Oberschlesischen Landesbühnenvereins mit durchschlagendem Erfolg vorgeführt. Eines Bauerntheaters mit der notwendigen Verbeist und Sanftmützigkeit gefolgt dem bayerischen Salonballett, den man so gar in Preußen verstehen kann, zeichnet diese Gruppe aus. Die Handlung ist sehr naiv, bringt aber das Publikum zu ergötzlichen Lachen. Geheißt wurde heroisch natürlich. Vor allem Hans Dengel als Bürgermeister, der etwas auf Abwege gerät, bringt eine großartige Leistung. Man erinnert sich dann an den berühmten Weich-Jerbi, ehemals in München, den Zn- und Ansländer aufsuchten, um seine Bauernschaft zu bewahren. Genta Erll stand dem Künstler in nichts nach. Auch sie brachte trotz theatralischer Schreie natürliche, erdgebundene Kunst. Ernst Heyden, Betty Krinniger, Gress und Otto Lindner gaben ebenfalls ihr Bestes, um den Grundgedanken, daß „Lachen die beste Medizin gegen trübe Stimmungen“ ist, zu erhellen.

Die Zuhörerschaft war in vorzüglichster Stimmung. Man möchte aber doch empfehlen, daß die Zegernseer literarisch Wertvolleres bringen. Es gibt ja wirkliche bayerische Volksdichter — wie Amgengruber, Thoma, Schönberr, Ganghofer — genug, die Besseres geleistet haben als deren Nachdichter und Nachempfänger. Wenn solche Verfasser auf dem Spielplan stehen würden, würden die Zegernseer, wenn auch nicht soviel Publikumssapport, aber doch den viel wesentlicheren Erfolg erringen, der ihrer Kulturleistung entspricht. Dr. Zehme.

## Kammerkonzert Prof. Robert Jaeger in Bismardhütte

Im Saal des Rattowitzer Vereinshauses

Es ist im künstlerischen wie im kulturellen Interesse sehr zu begrüßen, daß Professor Jaeger, Rattowitzer, auch in einem Industrieort wie Bismardhütte ein ausgezeichnetes, zusammengefügtes Kammerkonzert veranstaltet hat. Das starke Interesse für wirklich bedeutende Kunst kam in dem guten Besuch des Konzertes zum Ausdruck. Den ersten Teil der Darbietungen bestanden zwei Meisterstücke von Professor Jaeger: Otto Remnik (Violine) und Erich Mainka (Klavier). Nach der prächtig gespielten, sehr schwierigen Sonate D-Moll von Gustav Schalländer hörten wir das Andante aus dem Violinkonzert E-Moll von Mendelssohn. Professor Jaeger begleitete selbst keine Kompositionen „Rigenerweisen“ und „Moto perpetuo“. Otto Remnik zeigte in allen Werken eine vorzüglich ausgebildete Technik sowie Verständnis für den Gefühlsinhalt. Nicht weniger erfolgreich war Erich Mainka bei der Begleitung der Violinvorträge und auch als Solist am Bechsteinflügel (Werke von Liszt und Chopin). Den grandiosen Abschluß des Abends bildete Robert Schumanns Quintett, Opus 44 für Klavier (Professor Jaeger), zwei Violinen (Otto Remnik und Georg Kilus), Bratsche (Josef Machotta) und Cello (Gerhard Mainka). Das leidenschaftliche Werk erfährt eine deutliche und sehr ausdrucksvolle Wiedergabe. Manchen der Beifall belohnte die Ausführlichkeit. Dieser starke Beifall galt in erster Linie Professor Jaeger, der als Musikpädagoge, als Komponist und als Begleiter seiner Kompositionen außerordentlich geachtet wurde. Es wurde wiederholt der Wunsch geäußert, auch in Bismardhütte solche Kammermusikabende öfters zu veranstalten.

## Lanzabend Inge Dehner und Egon Wüst

Im Stadttheater Rattowitz

Die aus Rattowitz stammende Tänzerin Inge Dehner gab mit ihrem Partner Egon Wüst im Rattowitzer Stadttheater einen einen Tanzabend, der vor einem beifallsfreudigen Publikum stattfand. Die Darbietungen Inge Dehners zeigten im Verlaufe des Abends in klarem Bilde ihre besondere Begabung. Diese liegt fast ausschließlich auf dem an sich nicht zu weit umgrenzten Gebiete der Groteske. Hier sind auch allein ihre Erfolge des Abends zu verbuchen. Besonders gut gelang der Groteske „Blues“. Im stilgemäßen Kostümbau dagegen blieben die Leistungen ungenügend. Diese Tanzform steht bei Inge Dehner noch in der unabhelflichen Entwicklungsstufe.

Egon Wüst fand als Solotänzer („Josef“) und als Partner gleichfalls einen deutlichen Publikumserfolg. Der Beifall des Hauses darf aber auch in diesem Falle nicht täuschen. Beifallsweise zeigte der Tänzer eine gar zu stark betonte feminine Note. Im übrigen ist die von Egon Wüst bereits erreichte Kunst anzuerkennen.

Zur Ausgestaltung des Abends trugen die Klavierkonzerte, Jazz auf zwei Klügeln, reichlich bei. Diese absolut rhythmische Musik, hervorragend gespielt von Käthe Dalladat und Rosa Merin, zwei Schülerinnen des Klavierpädagogens Richard Lamza, fand starken Beifall. Käthe Dalladat besorgte gleichfalls ausgezeichnet den Klavierpart bei einigen Solotänzen. Sch.

Sundertagsfeier der Norddeutschen Liederfeste. Am 20. und 21. Juni feiert der Bund der Vereinten Norddeutschen Liederfeste in Hannover sein hundertjähriges Bestehen. Die Festlichkeiten umfassen außer anderen musikalischen Veranstaltungen ein großes Konzert, das eine Weile über die Geschichte des deutschen Männergesanges geben soll, einen Festakt und eine Festvorstellung im Opernhaus.

Ein tschechischer Musikpreis. Die Musikfektion der Prager „Umelela Beseda“ hat einen Preis in Höhe von 500 Kronen für die beste im Druck erschienene tschechische Lied- oder Instrumentalkomposition, die in der Zeit vom 1. Januar 1928 bis 1. Januar 1931 herausgekommen ist, ausgesetzt. Der Preis gelangt am 1. Januar 1932 zur Verteilung.

Neuinstrumentation von Richard Strauß. Robert Schumanns „Karneval“ ist von Richard Strauß für Orchester neu instrumentiert worden.

## Sauerbruch über die Chirurgie des Mittelbrusttraumes

3. Tag des Berliner Chirurgenkongresses

(Eigener Bericht unserer Berliner Redaktion)

Der dritte Tag des Chirurgen-Kongresses brachte Vorträge und Ansprachen über die Chirurgie des Thorax. Der Gallander Jaajer aus Leyden sprach über die Lungentuberkulose, die viel ausgeführten Operationen der Thorax-Plastik sowie über den kleineren Eingriff der Herausnahme des Zwerchfells. Anschließend berichtete Professor Sauerbruch, Berlin, über die Chirurgie des Mittelbrusttraumes und erwähnte einen interessanten Fall, in dem unter falscher Diagnose die Brust geöffnet wurde. Es zeigte sich nach Freilegung der Organe eine Ausladung des Herzens an Stelle des vermuteten Lebens. Bei richtiger Diagnose hätte man wahrscheinlich keine Operation gewagt. Hier gelang indessen dem Operateur, das untermutete Leben operativ zu beheben.

Professor Pirischner, Königsberg, vertritt die sehr radikale Methode der Thorax-Plastik zu vervollkommen, indem er sie kopieren will. Er verkleinert nicht sämtliche Rippen, sondern läßt einige stehen, die nur zeitweilig durchtrennt werden und später wieder eingewachsen werden können. Er erhofft dadurch befriedigende Ergebnisse von dem Eingriff, der in seiner bisherigen Form als ein verflüchteter Be-



## Ergebnis der Eintragungen für das Volksbegehren von 2 Tagen

Beuthen, 10. April.

In den ersten zwei Tagen haben die Eintragungen für das Volksbegehren lebhaft eingesetzt. Bisher stehen für zwei Tage, den 8. und 9. April, die Zahlen von folgenden Orten fest:

Beuthen	2500
Gleiwitz	991
Sindenburg	2600
Oppeln	1015
Kreuzburg	360
Neustadt	335
Ziegenhals	163.

### Die Eintragung muß enthalten:

1. Vor- und Zuname (bei verheirateten und verheiratet gewesenen Frauen auch den Geburtsnamen),
2. Beruf oder Gewerbe,
3. Wohnung.

Jeder muß sich eigenhändig eintragen. Für jede Eintragung darf nur eine der laufenden Nummern benutzt werden. Eintragungen, bei denen durch „Stricheln“ oder sonstige Bemerkungen die Eintragung in einer Spalte nicht vollständig ist, sind ungültig.

## Gute Erfolge des Volksbegehrens in Breslau

Breslau, 10. April.

In Breslau fanden am ersten Tage 2195 Einzeichnungen und am zweiten Tage 2940 Einzeichnungen zum Volksbegehren auf Landtagsauflösung statt, so daß sich bisher ein Gesamtzeichnungsergebnis von über 5000 Stimmen ergibt. Das sind annähernd doppelt so viel Eintragungen als an den beiden ersten Tagen des Volksbegehrens gegen den Youngplan.

### Wiechowitz

\* Vom Männer-Turn-Verein. Der Monatsversammlung erkrankte der Vorsitzende Bericht über den Ganturtag. Für den Bezirks-Frühjahrs-Waldlauf am 19. April wurden einige Turner gemeldet. Die Leitung der neu gebildeten Damen- und Mädchenabteilung übernimmt Sportlehrerin Behrle. Beim Gerätewettbewerb in Beuthen erhielt Turnwart Weiß den 8. Preis. Der Verein beteiligte sich am Ganturtag in Mülkisch am 7. Juni. Turnbrüder Derber erzählte den jüngeren Turnern interessante Einzelheiten aus der Gründungszeit des Vereins, der im nächsten Jahre sein 30-jähriges Bestehen feiern wird.

### Gleiwitz

\* Erneuerung. Der Revierbeamte des Bergreviers St. Gleiwitz, Erster Bergrat Ganten, ist zum Oberbergamt und Mitglied des Oberbergamtes in Breslau ernannt worden.

\* Generalversammlung im Tennis-Club Gels-Weiß. Der Tennis-Club Gels-Weiß hielt seine Generalversammlung ab. Unter Leitung des 1. Vorsitzenden, Fritz Rector, wurde die Tagesordnung, Geschäftsbericht, Bericht des Sportwartes, Kassenprüfungsbericht, Ergänzungswahl, Verschiedenes, erledigt. In dem Bericht des Sportwartes interessierte besonders, daß es bei der Sitzung des Oberschlesischen Tennisverbandes der Tennisgilde gelungen ist, Gleiwitz als Ort für die diesjährigen ober-schlesischen Landesmeisterschaften durchzusetzen. Bei einigermaßen günstiger Witterung wird der Spielbetrieb auf der Anlage des „Gels-Weiß“ aller Voraussicht nach am 15. April beginnen können.

ren. So war es allerdings nicht gemeint, wenn man die Stimme gegen den Unfug des Tendenztheaters erhob: eine Auflichtstätte für Bedienten, die aus augenblicklicher Ratlosigkeit des Schwantens zwischen Extremen ein Geschäft zu machen gedenken, soll in den deutschen Operntheatern nicht bereit werden.

Zusammenschluß der konzertierenden Künstler. Zwischen dem Vorstand des Verbandes der konzertierenden Künstler Deutschlands und dem Deutschen Konzertgeberbund sind zur Zeit Verhandlungen im Gange, die eine möglichst enge Zusammenarbeit beider Organisationen zum Ziele haben. Dabei hat sich eine weitgehende Übereinstimmung der beiderseitigen Anschauungen ergeben.

Germanen als erste Siedler in Mähren. Nachdem erst vor kurzem in tschechischen Gegenden Böhmens germanische Gräber aufgedeckt worden sind, haben neue Grabungen bei Gliwicz in der Nähe von Mährisch-Neustadt zu Funden geführt, die nicht nur durch ihre Reichhaltigkeit bezeugt sind, sondern auch deshalb, weil sie den Nachweis erbringen, daß die ersten Ansiedler in Mähren Germanen waren. Es handelt sich bei den Funden um Höhlenwohnungen aus der ältesten Eisenzeit angehörenden Hallauer Periode, die etwa in die Zeit um 2500 vor Chr. fällt. Den Germanen, die während der Eisenzeit fast in ganz Nordmähren saßen, war der von den Kelten in jene Gegenden gebrachte Steinbau noch unbekannt, doch war ihre Kultur, wie die Funde zeigen, bereits recht hoch entwickelt; es fanden sich außer Mägenurnen mit Knochen kleinerer Herde, reich verzierte Tongefäße, außerordentlich verschiedenartige Werkzeuge und viele Schmuckgegenstände aus Bronze und Bein.

Oberschlesisches Landestheater. Der Schwan „Das öffentliche Vergnügen“ wird am Sonntag um 20.15 Uhr in Beuthen zum ersten Male wiederholt. In Gleiwitz geht am gleichen Tage um 20 Uhr die Operette „Frühlingsluft“ in Szene. Am Sonntag findet in Beuthen um 20 Uhr eine Aufführung der Operette „Frühlingsluft“ statt. In Gleiwitz ist am Sonntag um 15 Uhr „Grafin Maria“ und um 20 Uhr „Das öffentliche Vergnügen“. Die

## Ein kurzer Ueberblick über das Verfahren

# Volksbegehren „Landtagsauflösung in Preußen“

vom 8. bis 21. April, zu erfolgen.

Ein Volksteil verlangt Auflösung des Landtages, die Form ist eine auf demokratischen Grundsätzen aufgebaute Volksabstimmung, gekennzeichnet vorzüglich durch zwei Abschnitte, das Volksbegehren und den Volksentscheid.

Begehren auf Parlamentsauflösungen gab es 1924 in Bayern, 1926 in Hessen, 1929 in Schaumburg-Lippe; die Volksentscheide führten hier jedoch zu keinem Erfolge; dagegen waren die Begehren 1922 in Sachsen, 1924 in Braunschweig infolgedessen erfolgreich, weil sich die Landtage, ohne es zum Entscheid kommen zu lassen, auflösten.

Das Verfahren ist ähnlich dem Volksbegehrenungsverfahren im Reich, das wir aus dem Volksbegehren 1928 „Panzerkreuzerverbots“ und aus dem Volksbegehren und Volksentscheid 1926 „Enteignung der Fürstenvermögen“ und 1929 „Freiheitsgesetz“ kennen.

Der Antrag zum Volksbegehren muß von 20 000 Stimmberechtigten gestellt sein; dies geschieht im vorliegenden Volksbegehren „Landtagsauflösung“ unter Führung des „Stahlhelms“. Die Beibringung dieser Unterschriften kann unterbleiben, wenn die begehrende Vereinigung eine Unterstützung von 100 000 Stimmberechtigten glaubhaft machen kann. Der Minister des Innern hat vorliegend die Glaubhaftmachung als nicht erbracht erklärt; daher mußten die erforderlichen 20 000 Unterschriften beigebracht werden. Dies ist geschehen.

Die Zulassung wurde nunmehr am 10. 3. veröffentlicht; nach gesetzlich vorgeschriebener Frist von 6 Wochen haben die Begehrenden die Gemeinden mit Eintragungslisten zu versehen und ihren Willen durch eigenhändige Eintragung zu bekunden; die Einzeichnung hat in der 5. und 6. Woche nach der Veröffentlichung, d. h. vorliegend

eingegangen, dann erklärt das Staatsministerium das Begehren für wirksam zustande gekommen; in Zweifelsfällen entscheidet das Wahlprüfungsgericht.

Dieses sodann wirksam gewordene Volksbegehren unterbreitet das Staatsministerium unter Vorlegung seiner Stellungnahme dem Landtag, der nun darüber zu beschließen hat, ob der Landtag aufgelöst werden soll oder nicht. Neben dem Landtag kann auch ein Ausschuss, bestehend aus dem Ministerpräsidenten, dem Präsidenten des Landtags und dem Präsidenten des Staatsrats, die Auflösung beschließen. Kommt es von keiner der beiden Instanzen zum Auflösungsbeschluss, wofür eine Frist von 4 Wochen gesetzt ist,

dann muß die Staatsregierung die plebiszitäre Landtagsauflösung durch die Entscheidung des Gesamtvolkes, durch den Volksentscheid, anrufen.

Dieser Volksentscheid bedarf zur Wirksamkeit der Mehrheit der Stimmberechtigten, also 13 189 108 Ja-Stimmzettel, die wie bei den Wahlen abzugeben sind; jedoch hat dieser Volksentscheid nicht in der Erntezeit, also vom Ende Juni bis Anfang September, zu erfolgen.

Harnoth, Beuthen.

## Starker Rückgang der Schulentlassenen

Aus Bielefeld wird uns geschrieben:

Die „Allgemeine Deutsche Lehrer-Reitungs“ macht auf die rückläufige Bevölkerungsbewegung in Deutschland aufmerksam. Hatte man bisher mit rund einer Million Schulentlassenen gerechnet, so entspricht diese Zahl nicht mehr den tatsächlichen Verhältnissen. Das allmähliche Nachlassen der Geburtenhäufigkeit läßt sich bis 1900 zurück verfolgen. Die wissenschaftliche Bevölkerungsforschung nimmt als sicher an, daß mit einem Nachlassen des Bevölkerungsrückganges nicht zu rechnen ist. Bedenkt man, daß von 1915 bis 1919 etwa 3,3 Millionen Lebendgeborene ausgefallen sind, so wird klar, daß hier ein kulturelles und ökonomisches Problem vorliegt, das ernsthafte Beachtung verlangt.

\* Anpaddeln des Raddel-Clubs „Oberschlesien“. Am Sonntag veranstaltet der Raddel-Club „Oberschlesien“ sein traditionelles „Anpaddeln“. Um 9 Uhr beginnt der Aufbau der Raddelboote im Hofen Bahnhofstrasse; um 10 Uhr werden die geschmückten Boote in geschlossener Ordnung bis zum Bootshaus in der Heimgasse gepaddelt. Bei dem großen Interesse, das diese Veranstaltung bei der Bevölkerung erweckt, ist es notwendig darauf hinzuweisen, daß das Betreten der Hafenanlagen für das Publikum verboten ist. Ferner wird um Freihaltung der Hafeneinfahrtstraße gebeten. Sehr gut zu sehen ist der Auszug von der Kanalbrücke der Wilhelmstraße und von dem Kromenadenwege, der am Rohnthor entlang führt. Der Klubleitung ist es gelungen, in Gleiwitz und in Rudolfsheim ein schönes, geräumiges Bootshaus zu pachten. Verhandlungen über ein weiteres Bootshaus an der Ober-Schweben. Die Klubleitung ist gern bereit Interessenten beim Bootkauf mit Rat und Tat zur Seite zu stehen. Auskunft erteilt jeder Zeit Optiker Hermann Böhm, Gleiwitz, Wilhelmstraße 18.

\* Vom Reichsverband für deutsche Jugendherbergen. Die Ortsgruppe des Reichsverbandes für Deutsche Jugendherbergen veranstaltet vom 10. bis 22. April in den Schaufenster des Sporthauses A. Bauer, Bahnhofstrasse 11, eine kleine Jugendherbergsausstellung, die das lebhafteste Interesse der breiteren Öffentlichkeit und insbesondere der Lehrerschaft, Jugendfreunde und der gesamten wanderfreudigen Jugend findet. Nähere Auskunft über das Jugendherbergsprojekt erteilen gern die Auskundschaften des Jugendherbergsverbandes, ferner die Turn- und Sportlehrer der höheren Lehranstalten und die Geschäftsstelle der Ortsgruppe Höferstraße 9.

\* Kind überfahren. Auf der Freundstraße in der Nähe der Kreuz-Apotheke lief ein vierjähriges Mädchen gegen einen Radfahrer. Das Kind wurde zu Boden gerissen und im Gesicht erheblich verletzt. Es wurde nach dem Städtischen Krankenhaus gebracht.

\* Billiges Brot und Milch für die Armen. Dem Magistrat ist es gelungen, Verhandlungen mit der Bäckerei und der Molkerei über Senkung der Brot- und Milchpreise für Unterhaltungsempfänger zu einem erfolgreichen Abschluß zu bringen. Der Brotpreis für ein 4-Pfund-Brot beträgt fortan für Wohlfahrtsunterstützungsempfänger, Sozial- und Kleinrentner, Wohlfahrtsverbandsmitglieder und diejenigen Arbeitslosen und Krisenunterstützungsempfänger, deren Unterstützung den für die Zahlung der Wohlfahrtsunterstützungen gültigen Richtsatz nicht überschreitet, 54 Pfg., d. h. 14 Pfg. weniger

\* Deutscher Rundschau. Das Aprilheft der „Deutschen Rundschau“ enthält, von Hans Joachim Böker herausgegeben, unbekannte Briefe von Richard Wagner, ferner eine interessante Abhandlung von A. S. Eberlein über Fragen der Kunstethik und vor allem eine wertvolle Auseinandersetzung über die Substanzfrage „Moralische Monarchie“. Das erste Heft des 12. Jahrganges der bei Georg Stilke, Berlin-Danzig erscheinenden Zeitschrift ist der Landchaft und den Deutschen der geistigen Bewegung gewidmet. Diese Zeitschrift ist bisher in Deutschland wenig bekannt, und es ist ein neues Verdienst des Herausgebers Karl Lange, mit einem Sonderheft durch die Tat zu werden für ein Stück Heimat, die reich ist an geheimen Schönheiten. Möge das Heft ein Ansporn zur Reizzeit werden!

\* Schauspielhaus. Sonntag, 12. April bis Sonntag, 19. April: Der Hauptmann von Köpenick.

\* Stadttheater. Sonntag, 12. April, 15.30 Uhr: „Die spanische Fliege“; 20.15 Uhr bis einschl. Freitag: „Der Protobienner“; Sonntag, 13. April, 15.30 Uhr: „Der Protobienner“; 20.15 Uhr: „Grand Hotel“.

\* Stadttheater. Sonntag, 12. April, 15.30 Uhr: „Die Spielzeit der Kaiserin“; 20.15 Uhr: „Die Raubritze“; Montag, 13. April, 15.30 Uhr: „Die Raubritze“; Dienstag, 14. April, 15.30 Uhr: „Die Raubritze“; 20.15 Uhr: „Die Raubritze“; Mittwoch, 15. April, 15.30 Uhr: „Die Raubritze“; 20.15 Uhr: „Die Raubritze“; Donnerstag, 16. April, 15.30 Uhr: „Die Raubritze“; 20.15 Uhr: „Die Raubritze“; Freitag, 17. April, 15.30 Uhr: „Die Raubritze“; 20.15 Uhr: „Die Raubritze“; Samstag, 18. April, 15.30 Uhr: „Die Raubritze“; 20.15 Uhr: „Die Raubritze“; Sonntag, 19. April, 15.30 Uhr: „Die Raubritze“; 20.15 Uhr: „Die Raubritze“.

\* Schauspielhaus. Sonntag, 12. April bis Sonntag, 19. April: Der Hauptmann von Köpenick.

\* Stadttheater. Sonntag, 12. April, 15.30 Uhr: „Die spanische Fliege“; 20.15 Uhr bis einschl. Freitag: „Der Protobienner“; Sonntag, 13. April, 15.30 Uhr: „Der Protobienner“; 20.15 Uhr: „Grand Hotel“.

\* Stadttheater. Sonntag, 12. April, 15.30 Uhr: „Die spanische Fliege“; 20.15 Uhr: „Die Raubritze“; Montag, 13. April, 15.30 Uhr: „Die Raubritze“; Dienstag, 14. April, 15.30 Uhr: „Die Raubritze“; 20.15 Uhr: „Die Raubritze“; Mittwoch, 15. April, 15.30 Uhr: „Die Raubritze“; 20.15 Uhr: „Die Raubritze“; Donnerstag, 16. April, 15.30 Uhr: „Die Raubritze“; 20.15 Uhr: „Die Raubritze“; Freitag, 17. April, 15.30 Uhr: „Die Raubritze“; 20.15 Uhr: „Die Raubritze“; Samstag, 18. April, 15.30 Uhr: „Die Raubritze“; 20.15 Uhr: „Die Raubritze“; Sonntag, 19. April, 15.30 Uhr: „Die Raubritze“; 20.15 Uhr: „Die Raubritze“.

## Immatrikulation an der H. Breslau

Breslau 10. April.

Bei der Technischen Hochschule Breslau finden die Immatrikulationen im Sommerhalbjahr 1931 am Montag, dem 20. und Montag, dem 27. April um 12 Uhr in der Aula bzw. im Senatsszimmer statt. Die Formalitäten für die Einschreibung (Ausfüllung des Aufnahmevorspruchs, Abgabe der erforderlichen Zeugnisse) haben an den der Immatrikulation vorhergehenden Werttagen im Zimmer 131 des Hauptgebäudes, Uferzeile 4/5, in der Zeit von 9—13 Uhr zu erfolgen.

## Die Staatliche Prüfungskommission für Privatmusiklehrer

In die Staatliche Prüfungskommission für Privatmusiklehrer sind für die Jahre 1931 und 1932: Studienrat Sauer (Beuthen), Konservatoriumsleiter Kraus (Beuthen), Studienrat Ottinger (Katibor), Studienrat Scorra (Gleiwitz) und Pianist Richter (Gleiwitz) berufen.

## Aus dem Volksbildungshaus „Schwedenschanze“

Reiße, 10. April.

Die Schwedenschanze hat kurz vor Ostern für diesen Winter ihre Pforten als Volkshochschulheim geschlossen, um während des Sommerhalbjahres weiteren Kreisen als Volksbildungshaus zu dienen. Wie wir erfahren, wird noch in den Osterferien eine kurze Freizeit der Junggar aus Reiße stattfinden unter Leitung von Fr. Endemann, Reiße. Vom 19. April ab wird die Schwedenschanze dem Provinzialverband der ober-schlesischen Frauenhilfen für 14 Tage als Müttererholungsheim dienen. Für die ersten Maiwochen sind zwei Freizeiten für die Frauenhilfen angelegt. Darnach wird vor Pfingsten noch eine Pfarrer-Missions-Freizeit stattfinden.

als der Normalpreis. Die bezeichneten Unterhaltungsempfänger erhalten zudem vom Wohlfahrtsamt Gutscheine zum Bezuge von Milch zum verbilligten Preise von 22 Pfg. je Liter.

\* Generalversammlung der Schuhmacherinnung. Der Obermeister Kropiwoda begrüßte die Mitglieder und gebachte einmütig die Tagesordnung des verstorbenen Berufsveteranen Lepich. Der Jahresbericht gab ein Bild umfangreicher erfolgreicher Arbeit im vergangenen Jahre wieder. Fünf Lehrlinge aufgenommen und fünf freigegeben. Aus der Vorstandswahl gingen einstimmig hervor: Obermeister Josef Kropiwoda, Kassierer Bielle, Schriftführer Anton Kropiwoda, stellvertretender Schriftführer Anton Kropiwoda. Als Meisterbeihilfe in die Gesellenprüfungskommission wurden Straph und stellvertretender Bielle als Schriftführer A. Kropiwoda gewählt. Obermeister Kropiwoda schloß nach einer regen Aussprache über Berufs- und Wirtschaftsfragen die Sitzung mit einem Hoch auf die Innung und das Vaterland.

## Sindenburg

### Die Einzeichnungen

zum Volksbegehren

In den sämtlichen vier Abstimmungsbezirken der Stadt Sindenburg hat sich in den ersten drei Tagen die Zahl der Eintragungen zum Volksbegehren wie folgt aufwärts bewegt:

Nord:	420
	888
	1242
Süd:	350
	711
	1050
Biskupis-Borsigwerk:	90
	291
	415
Baborze:	250
	600
	865

\* Tätigkeitsbericht der Freiwilligen Feuerwehr Abteilung II Sindenburg-Baborze. Die Wehr ist im abgelaufenen Vierteljahr 3mal alarmiert worden, und zwar: 3mal zu Kleinfenstern, 3mal blind. Es wurden ferner 12 Übungen in der Turnhalle abgehalten. Diese Übungen erstreckten sich insbesondere auf eine Erleichterung des Körpers durch Laufen, Springen, Stab- und Freilungen und anderen Kraftübungen. Vor oder nach den Turnübungen wurden kurze Instruktionen abgehalten. An der Abstimmungsfest am 22. März hat die Wehr teilgenommen.

\* Deutschnationale Volkspartei Bezirksgruppe Baborze. Sonntag nachmittag um 3 Uhr findet bei Bursche (Prabillas Bierstuben) auf der Brajastraße eine Mitgliederversammlung statt.

\* Volksbegehren in Baborze. Die Ortsgruppenleitung des Stahlhelms in Baborze unterhält während der Eintragsfrist im Restaurant Schreyer (fr. Kaffee) Kronprinzstraße 434, neben dem Polizeigebäude, eine Geschäftsstelle. Dort werden alle Meldungen über etwaige bei der Eintragung vorkommende Zwischenfälle entgegengenommen. Auskunft werde dort erteilt und die Anmeldung der Kranken entgegengenommen. Eintragsberechtigten Kranke werden ohne Rücksicht auf ihre Parteizugehörigkeit oder Parteilosigkeit ins Eintragungsbüro geführt.

# Die Rache eines Verschmähten

**Wegen Messerstecherei 1½ Jahre Gefängnis bei sofortiger Verhaftung**  
(Eigener Bericht)

Ratibor, 10. April.

Mit einer umfangreichen Straffache wegen gefährlicher Körperverletzung beschäftigte sich das erweiterte Schöffengericht, dessen Vorsitz Landgerichtsdirektor Brück führte. Beisitzender Richter war Landgerichtsrat Dr. Krebs, die Anklagebehörde vertrat Staatsanwaltschaftsrat Franke. Zu der Verhandlung waren 12 Zeugen geladen. Angeklagt sind der Arbeiter Vinzent Kroll und der Landwirt Johann Kucharz, beide aus Ratibor. Die Angeklagten sind bereits vorbestraft.

Im Dezember 1929 kam der Schausteller Lale nach Ratibor und stellte seinen Wohnwagen im Hofe des Gasthausbesizers Kranz in der Poscher Straße ein. Hier lernte der Angeklagte Kucharz die Stiefnichte des Lale kennen. Der beim Schausteller Lale beschäftigte Gehilfe Moschko hatte aber längst ein Auge auf die Tochter seines Arbeitgebers. Seine Annäherungen waren von Erfolg, und Kucharz bekam den Laufpaß. Dieser schwor deshalb seinem Rivalen Rache. Am 22. Dezember, nachmittags, machte das Liebespaar einen Stadtpaziergang, von dem

es erst am Abend zurückkehrte. Als sie auf die Poscher Straße kamen, bemerkten sie, daß hinter ihnen zwei Jungmänner kamen. Am Toreingang zum Hofe der Gastwirtschaft Kranz rempelten die beiden das Liebespaar an, wobei es zwischen Moschko und seinen Angreifern zu einer Schlägerei kam. Kucharz griff zum Messer und brachte Moschko neun Messerstiche bei, so daß er stark blutend zusammenbrach. Die Angeklagten ergriffen darauf die Flucht.

Auf die Hilferufe eilten Vorübergehende an den Ort der Missetat und sorgten für die Ueberführung des Schwerverletzten ins städtische Krankenhaus, wo er längere Zeit verbrachte. Durch die Zeugenaussagen werden beide Angeklagten ihrer verübten Missetat wegen durch den Anklagevertreter für überführt erachtet. Er beantragte gegen Kucharz eine Gefängnisstrafe von 1 Jahr 6 Monaten, gegen Kroll eine solche von 5 Monaten. Das Gericht gab dem Antrag des Staatsanwalts statt und verfügte gegen den Angeklagten Kucharz wegen Fluchtverdachts dessen sofortige Verhaftung.

## Filme der Woche

### Deuthen

#### „Liebeswälder“ in der Schauburg

Aus Anlaß der Erstaufführung dieses entzückenden Tonfilms in den Kammerlichtspielen im vergangenen Jahre haben wir an dieser Stelle nur Worte des Lobes aussprechen dürfen. Dieser Film, dem eine sehr erheiternde Schwanthandlung zugrunde liegt, — ein Duodestück soll mit aller Gewalt von seiner fürstlichen Mutter verheiratet werden und findet durch Zufall einen Stellvertreter für diese heikle Angelegenheit — erhält sein besonderes Gepräge durch die Kunst der Lilian Harbey, die ihre Rolle als tragbärtige Prinzessin Eva sehr überzeugend durchführt. Ihr Gegenüber ist Willi Frisch, der als Pseudofürst aufzutreten hat. Der Hauptgegner des Films „Du bist das süßeste Mädel der Welt“ ist längst in aller Munde. In guter Erinnerung werden auch bleiben die Auftritte im ersten Gasthof der Residenz, der Aufmarsch der begehrtesten Viskollos, der zwerchfellerschütternde Gesangsverein und der Biergarten, in dem sich der richtige Fürst als Harunal Raschid mit der Volksmenge über seine eigene Verlobung amüsiert. Nebenfalls ist der „Liebeswälder“ ein Film, über den man sich reiflich erfreut.

#### „Weiße Schatten“ im Intimen Theater

„Weiße Schatten“ ist der Titel eines neuen großen Metro-Goldwyn-Mayer-Films in tönenreicher Fassung. Er erzählt die dramatische Geschichte eines Arztes, der auf eine Südeiseninsel verschlagen wird und ohnmächtig mitansehen muß, welche unglücklichen Folgen das Einbringen der Weißen für die bis dahin glücklichen und wunschlos zufriedenen Eingeborenen hat. Hochinteressante Szenen von überwältigender Schönheit aus dem Leben der eingeborenen Berlenfischer und einseitige Naturaufnahmen geben dem Bildstreifen ein besonderes Gepräge. Der Film besitzt auch eine ausgezeichnete, unterhaltende und packende Spielhandlung mit verblüffenden Höhepunkten. Man sieht photographische Aufnahmen von höchster Vollendung und einige schöne Unterseenaufnahmen ganz eigenartigen Charakters. Die faszinierende Schönheit deckt sich mit einer jarten Liebesgeschichte. Die Hauptdarsteller Monte Blue und Raquel Torres, die Eingeborenenhelbin, leisten gute und eindrucksvolle Arbeit. Die

Aufnahmen erfolgten auf einer Gruppe der Tahiti-Inseln unter Mitwirkung eines alten Eingeborenentammes. Der Film ist belehrend und bildend und wird von einem guten Beiprogramm umrahmt.

#### „Lohnbuchhalter Kreuze“ in den Thalia-Lichtspielen

Dies ist ein neuer stummer Film, der einen außerordentlichen Stoff behandelt. Er veranschaulicht in zeitgemäßer Weise ein durch den wirtschaftlichen Niedergang hervorgerufenes tragisches Schicksal. Der Lohnbuchhalter, der lange Jahre auf seinem Platze gearbeitet und ein gut bürgerliches Leben geführt hatte, wird abgeholt, nachdem sein Chef eine neue Büromaschine angeschafft hatte. Er wird Vertreter, Bettelwandler, geht stumm, kann sich aber in die Gegenwart nicht hineinfinden und wirkt aus Verzweiflung das Leben von sich. Ihm gegenübergestellt ist ein ebenfalls arbeitslos gewordener Chauffeur, ein ganzer Kerl, der die Gegenwart erfaßt hat und vor keiner Arbeit zurückbleibt, sich umstellt, zurecht und Fensterputzer wird. In früherer und christlicher Zeit steht er sich durch und streitet mit der Tochter des Buchhalters, die er liebt, mutig und hoffnungsfremd durchs Leben. Dazu kommen das ebenfalls jugendliche wunderschöne Bildwerk „Ueber den hohen Bergen“ und der Zirkusfilm „Macht unter den Löwen“.

### Gleiwitz

#### „Er und seine Schwester“ in den U. P. Lichtspielen

Der „Bettelstudent“ ist nach dem Capitol übergeben, und in den U. P. Lichtspielen herrscht Wladimir, einer der besten Komiker, die je über die Leinwand gingen. Zusammen mit Koda-Koda hat er schon den falschen Feldmarschall gedreht, und in dem neuen Tonfilm bringt er trocken und lachlich alles zum Vorschein. Anna Ondra ist seine Partnerin, und so entsteht ein komisches Duett von größter Wirkung. Man lacht herzlich und überzeugt, wenn man die fröhlichen Situationen einer fröhlichen Handlung an sich vorbeiziehen läßt. Der Tonfilm bereitet eine heitere Stunde, in der so manchmal eine Lachsalbe losgeht.

\* **Bund der Kaufmannsjugend im DSB.** Der Bund der Kaufmannsjugend, Jugendabteilung Distrikts-Vorstand des DSB, veranstaltet am Dienstag im Jugendheim „Schilling“ in Wisniew (Schule im Hof des Rathauses) einen Lichtbildervortrag über das Sportanatorium in der Burg Lobeda bei Jena.

### Ratibor

\* **Schachvereins „Rechte Oberseite“.** Die Monatsitzung eröffnete der 1. Vorsitzende mit einer Begrüßung. Am 12. April findet zusammen mit dem Schachverein Siemens, Managwerke, im Restaurant Graf Waldersee um 16 Uhr ein Kammers mit Damen statt. Diesem geht zwanglos ein Spiel in einer Partie zwischen den Mitgliedern beider Vereine voraus. Am 26. April unternimmt die Schachvereinigung eine Fahrt nach Kranowitz, um dort dem mit ihrer Unterstützung ins Leben gerufenen Schachverein durch einen Wettbewerb neue Freunde heranzuziehen. Der Schachmeister, S. Jorki, wird eine Simultanvorstellung geben. Geplant ist noch ein Wandermarich nach Lubowitz im Mai.

### Leobschütz

\* **Gründung eines Verkehrs-Vereins.** In der gestrigen Versammlung erfolgte die Gründung des Verkehrs-Vereins. Rechtsanwalt Malik machte die zahlreich Erschienenen mit den Zielen und dem Zweck des Vereins bekannt. Ein provisorischer Vorstand wurde gewählt, dem angehören: Vor. Bürgermeister Sartory, Kaufmann Brandel (für die Kaufmannschaft), Hotelier Krebs (für die Gewerbetreibenden), Lehrer Reichmann (für die Beamtenschaft), Lehrer Tschander (für die Kulturgruppen),

### Kreuzburg

\* **Erzpriester Hencinski's letzte Fahrt.** Unter großer Anteilnahme der Bevölkerung, der Geistlichkeit seines Bezirkes, Vertreter der Behörden und der Patronats-herrschaft wurde Erzpriester Hencinski zur ewigen Ruhe geleitet. In dem kleinen Holzgrahle in Groß-Lassowitz, wo Erzpriester Hencinski über 9 Jahre gewirkt hatte, war sein Sarg, mit herrlichen Kränzen geschmückt, aufgebahrt. Erzpriester Geistl. Rat Moschel, Kreuzburg, brachte unter Assistenz von Kuratus Malina, Konstanz, und Kaplan Rudel, Kreuzburg, das Requiem für den Verstorbenen dar. In seiner deutschen Gedächtnisrede zeichnete Erzpriester Moschel ein Bild von der trefflichen Persönlichkeit und dem segensreichen Wirken seines Kontraters. Nach dem Totenamt wurden die sterblichen Ueberreste des Verstorbenen im Auto nach seiner Vaterstadt Guntentag überführt. Nachmittags fand hier die Beisetzung statt. Auch hier war die Beteiligung der Bevölkerung sehr groß.

\* **Propagandaumzug des Stahlhelms für das Volksbegehren.** In den Abendstunden veranstaltete die Ortsgruppe des Stahlhelms eine

# Das Gesicht der Stadt Hindenburg

Hindenburg, 10. April.

Aus unserem Bezirkskreis wird uns geschrieben: Haben Sie das noch niemals bemerkt, daß auch Städte genau wie die Menschen unterschiedliche Gesichter haben? Daß die eine finster, zurückhaltend, unfreundlich dreinblickt, während die andere mit einladendem Lächeln uns ihr freundliches Wesen dartut?

Es ist schon so: Städte haben ihr eigenes, eigenartiges Wesen. Lehren Endes ist es ja nur die Spiegelung der Eigenart ihrer Bewohner, das ist schon richtig, — aber dessen wird sich der Fremde gar nicht bewußt. Er sieht das Stadtbild, und rein gefühlsmäßig steht sein Urteil fest: sympathisch oder nicht. Wir sind uns wohl alle darüber einig, daß der Fremdenverkehr, der auch unsere Stadt berührt, für unser Wirtschaftsleben von ungemeiner Bedeutung ist. Wir müssen es uns angelegen sein lassen, unseren Gästen ein freundliches Stadtbild zu bieten, so daß der Eindruck, den sie von unserer Stadt gewinnen, so nachhaltig ist, daß sie gern wiederkommen. Und dazu kann jeder einzelne beitragen. Wir sprachen vorher von dem Gesicht einer Stadt. Können wir

das Gesicht unserer Stadt nicht beeinflussen? Können wir es nicht anheimelnd gestalten, es nicht zum Lächeln bringen? Eine Frau, die auf sich hält, pflegt ihr Gesicht und unterstreicht die Wirkung durch Schmuck und Haartracht. Unsere Stadt hat viele Fenster, viele Balkone, viele Gärten vor den Häusern. Sollte man hier nicht mit Blumen ein klein wenig Farbe anlegen, mit grünen Tüpfeln das Grau der Straße beleben können? Ein Fensterkasten ist doch wirklich so teuer nicht, daß man ihn nicht beschaffen könnte! Und die paar Blumen? Auch sie sind als heimische Erzeugung wahrhaftig erschwinglich. Wer seinen Vorgarten einmal in Ordnung bringen läßt, kann selbst sehr wohl die Pflege dann weiter führen und wird an seinem eigentlichen Schaffen Freude haben. Das sind für den einzelnen Kleinigkeiten. Doch in der Gesamtheit gestalten sie das Gesicht unserer Stadt, schaffen sie den Eindruck, den der Fremde als angenehm, als anheimelnd, als einladend empfindet. Wir richten deshalb die Bitte an alle unsere Mitbürger, in der vorgezeigten Weise mitzuwirken. Blumen verschönern das Stadtbild.

**Rundgebung für das Volksbegehren.** Die bei der hiesigen Bevölkerung großen Anklang fand. Unter Vorantritt des Spielmannszuges mit Fackelbegleitung ging es durch die Hauptstraßen der Stadt. Auf dem Ringe wurde Halt gemacht, und der Kreisgruppenführer Kämpf hielt eine kurze Ansprache. Der Redner forderte zur Eintragung in die Listen auf. Das Deutschlandlied wurde von der Menge begeistert mitgesungen.

\* **301 Personen schon eingezeichnet.** In Kreuzburg Stadt haben sich an den beiden ersten Tagen 301 Personen für das Volksbegehren eingezeichnet.

\* **Flugtag.** Der schon für den Herbst vorigen Jahres vom hiesigen Luftfahrverein geplante Flugtag wird am Sonntag, 19. April, stattfinden. Als Fluggelände sind wieder die Wiesen des Dominiums Neuhof gewählt worden. Für den Flugtag hat der Luftfahrverein die deutsche Flugportvereinigung Gleiwitz mit 4 Flugzeugen verpflichtet.

### Rosenberg

\* **Volksbegehreneinzeichnung.** Am ersten Tage haben sich 73 Personen für das Stahlhelmvolksbegehren eingezeichnet. Für Rosenberg eine stattliche Zahl!

### Oppeln

\* **Pflichtschuljahr der Gewerblichen Berufsschule.** Das neue Schuljahr an der Gewerblichen Berufsschule beginnt am Mittwoch, 15. April. Nach der neuen Disziplin sind alle im Stadtbezirk gewerblich beschäftigten oder wohnhaften Jugendlichen unter 18 Jahren zum Besuche der gewerblichen Berufsschule verpflichtet.

\* **Eingezeichnungen für das Stahlhelm-Volksbegehren.** Die Listen für das Stahlhelm-Volksbegehren sind am Mittwoch im Rathaus ausgelegt worden. Die Eingezeichnungen an den ersten beiden Tagen waren bereits recht reg.

## Aufruf der ehemaligen Selbstschutzkämpfer

Am 25. Mai findet am Annaberge die 10jährige Erinnerungsfeier an die damaligen Kämpfe statt. Es ist eine Pflicht eines jeden Selbstschutzkämpfers, an dieser Feier teilzunehmen. Um den Kameraden die Teilnahme zu sichern, ersuchen wir um Meldung bei der Verbindung der ehemaligen ESK., dem Heimatbund ehemaliger Selbstschutzkämpfer Oberschlesiens, S. B. Deuthen. Zeigen wir alten ESK., daß, wenn wir gerufen werden, ebenso einige bis auf den letzten Mann wie damals zur Verfügung stehen. (Anmeldungen bis 1. Mai im Selbstschutzhelm Ritterstraße 1 bei Gastwirt Störh, Deuthen D.-S., oder beim Kameraden Mitschke, Tarnowitzer Straße 7.)

Mehrere ehem. Selbstschutzkämpfer.

## Behandlung Schwerhöriger im Zivil- und Strafprozeß

### Auswahl der Taubstummen Dolmetscher

Wie der Amtliche Preussische Pressebericht mitteilt, hat der Preussische Justizminister in einer Allgemeinen Verordnung für die Behandlung mit Schwerhörigen die Beobachtung folgender Regeln empfohlen: Schwerhörige sind aufzufordern, daß sie, sofern sie dazu in der Lage sind, wiederholen, was sie von Fragen, Zeugnisaussagen und sonstigen mündlichen Erörterungen verstanden haben. Dies ist erforderlich, um die sichere Gewähr dafür zu schaffen, daß der Schwerhörige den ihn betreffenden Teil der Verhandlungen richtig verstanden hat. Falls Schwerhörige zu einer Wiederholung nicht in der Lage sind, ist zur Verfestigung der schriftlichen Weg zu wählen. Um eine zuverlässige Auswahl von geeigneten Dolmetschern für die Taubstummenprache zu erreichen, empfiehlt der Minister den Behörden, vor der allgemeinen Beeidigung der Taubstummen Dolmetschern eine Auserkennung der Taubstummen-Wohlfahrtskommission, die zur Zeit ihren Sitz in Berlin N. W. 6, Albrechtstraße 26, hat, über die Eignung des Bewerbers einzuholen.

## Frankfurter Börse

### Im Verlauf befestigt

Frankfurt a. M., 10. April. Die Abendbörse begann zurückhaltend und uneinheitlich, vor allem lagen Kunstseideaktien in Reaktion auf die Steigerungen der letzten Tage weiter abgeschwächt. Dagegen waren Farben von Beginn an etwas fester. Auch Elektrowerte waren durchweg gut behauptet, wenn auch im Verlauf schwankend. Die Kasse hielt sich vom Geschäft fern, zumal Aufträge nicht vorhanden zu sein schienen. Im Verlauf gewann aber die etwas festere Stimmung wieder die Oberhand. Der Schluß war durchweg befestigt. Die Anleihemärkte waren mäßig beeinflusst durch die Gerüchte über eine neue Reichsanleihe. Schlusskurse: Schutzgebietsanleihe 3, Altbonds 59%, Neubonds 6,7, Bayerische Hypothekendarbank 134%, Berliner Handelsgesellschaft 130, Commerzbank 121%, Darmstädter Bank 150%, Dresdner 150, Reichsbank 172%, Allgemeine Lokalbahnen 133%, Verkehrswesen 69%, Hapag 76%, Nordd. Lloyd 77%, Aka 90% bis 91%, ADG. 115 bis 116, Bemberg 103, Budorus 58%, Deutsche Erdöl 84%, Linoleum 96%, Licht und Kraft 131%, Elektrische Lieferung 141, Farbenindustrie 157% bis 157%, Gestirne 133%, Goldschmidt 55%, Harpener 79, Holzmann 101%, Salzdetfurth 267, Klöckner 76, Mannesmann 83, Mansfeld 98, Metallgesellschaft 78%, Phoenix 66, Rheinstahl 90, Rüttgerswerke 62%, Schuckert 145, Walldorf 112, Stahlverein 62%.

Die kritische Zeit der Entzündung überwindet Ihr Kindchen leicht mit

NESTLE'S KINDERMEHL

Unreiner Teint  
Pickel  
Sommerprossen  
Flechten  
Mitesser

Durch Anwendung von  
**HERBA-SEIFE**  
und  
**HERBA-CREME**  
werden diese Hautübel beseitigt und verhindert; das beweisen tausende von Gutachten.

Herba-Seife 65 g. 30% verstärkt Mk. 1.—; Herba-Creme in Tuben 60 g. und 85 g. In Dosen 60 g. Erhältlich in Apotheken, Drogerien und Parfümerien.

Für den Erweiterungsbauteil Knappschachts-Krankenhaus in Deuthen O.S. sollen in öffentlicher Ausschreibung vergeben werden:

1. die Lieferung der Hintermauerungssteine,
2. die Ausführung:
  - a) der Erd-, Mauer- u. Zimmerarbeiten,
  - b) der Massivdecken,
  - c) der Isolierarbeiten,
  - d) der Dachdeckerarbeiten (Pappdach),
  - e) der Klempnerarbeiten.

Die Unterlagen können, soweit der Bormat reicht, gegen Einzahlung von 1,00 Mk. für jedes Los unter 1, 2c, 2d und 2e und von 5.— Mk. für jedes Los unter 2a und 2b von uns bezogen werden. Zeichnungen liegen in unserem Bauamt aus. Die Öffnung der Angebote erfolgt am Montag, dem 27. April, 11 Uhr, in Gegenwart eines öffentlichen Beirats.

Gleiwitz, den 9. April 1931.

Die Verwaltung der Oberschlesischen Knappschaft.

# Die Kleinhandelspreise im Industriegebiet

Preisbericht vom Mittwoch, 8. April 1931

Waren	Ladenpreise (in Reichspfennig)											
	Rechnerischer Durchschnittspreis je Pfund beim Litter oder Stück			Häufigster Preis je Pfund beim Litter oder Stück			Niedrigster Preis je Pfund beim Litter oder Stück			Häufigster Marktpreis (in Pf.) je Pfund beim Litter oder Stück		
	Beuthen	Gleiwitz	Hindenburg	Beuthen	Gleiwitz	Hindenburg	Beuthen	Gleiwitz	Hindenburg	Beuthen	Gleiwitz	Hindenburg
<b>Fleisch- und Wurstwaren</b>												
Derbes Rindfleisch o. K.	110	111	106	120	110	110	90	90	90	100	90	90
Kochfleisch v. Vorderviertel	80	79	79	80	80	80	70	70	70	70	70	70
Rindstalg	50	55	54	50	60	60	50	40	40	50	50	50
Kalb: Keule mit Knochen	115	113	108	120	120	120	100	100	90	100	100	100
Kochfleisch vom Vorderviertel	98	92	92	90	100	100	80	90	70	80	80	80
Schwein: Kotelett mit Knochen	89	91	86	90	90	90	80	80	70	80	80	80
Bauch frisch mit Knochen	71	70	71	70	70	70	65	70	60	70	70	70
Schinken im Aufschnitt roh	167	185	171	160	200	160	140	140	140	—	—	—
Speck geräucherter inl. fetter	92	96	98	100	100	100	80	80	75	90	100	100
Speck frischer inl. fetter	70	68	71	70	70	70	70	60	65	70	70	70
Schmalz inl.	83	84	83	90	80	80	70	70	70	—	—	—
Leberwurst I	129	143	134	140	140	140	100	120	120	120	120	120
Leberwurst II	73	82	80	80	80	80	60	60	60	80	80	80
Knoblauchwurst	87	90	96	90	100	100	80	80	90	90	80	90
Krautwurst roh	140	140	143	140	140	160	120	100	120	—	120	120
<b>Brot und Mäckerzeugnisse</b>												
Roggenbrot dunkel	15,1	15,1	14,6	15	15	15	14	14	—	—	—	—
Roggenbrot hell	17	16,9	16,6	17	17	17	16	16	—	—	—	—
Brötchen	31,3	31,6	32,4	32	30	33	30	30	—	—	—	—
Roggenmehl 60%	15	15,4	14,6	15	15	15	14	14	—	—	—	—
Weizenmehl	22	22,7	21,9	22	23	22	21	22	—	—	—	—
Graupen (grobe)	28	28	29	30	30	30	25	23	—	—	—	—
Weizengries	30	30	30	30	30	30	26	26	—	—	—	—
Saferklofen	29	30	29	30	30	30	25	25	—	—	—	—
Banandeln	61	65	63	60	70	60	50	48	—	—	—	—
<b>Milch und Milchzeugnisse</b>												
Volllmilch 1) ab Laden	25,7	27,8	27,8	26	28	28	24	26	26	—	—	—
Molkereibutter	171	170	175	170	170	180	160	160	160	160	170	170
Eier inl. frisch	9,7	9,6	10,3	10	10	10	9	9	9	9	9	9
Käse: mager, Harzer	56	50	50	60	50	50	40	40	40	50	50	40
halbfett, Limburger	75	75	71	80	80	80	60	60	60	—	—	—
vollfett, Tilsiter	155	135	140	160	140	140	120	120	120	—	—	—
<b>Gemüse und Obst</b>												
Erdkartoffeln	3,3	3,5	3,2	—	—	3	3	2,5	—	—	3,5	—
Blumenkohl	50	50	45	—	—	40	40	40	40	40	40	40
Rothohl	19	23	17	20	20	15	15	12	20	20	20	20
Weißkohl	14	17	18	15	15	15	12	15	15	15	15	15
Wirsingkohl	19	20	16	20	20	15	15	20	15	15	15	15
Mohrrüben	13	11	12	15	10	15	10	10	10	10	10	10
Spinat	53	45	45	—	45	50	40	45	40	50	40	40
Sauerkraut	13	14	12	12	15	12	10	10	10	—	—	—
Knoblauch	10	11	11	10	10	10	10	10	10	7,5	10	7,5
Ausländische Tafeläpfel	47	50	43	45	50	40	40	40	45	45	45	45
Baumobst gemischt	67	66	70	70	70	50	50	60	—	—	—	—
<b>Hülsenfrüchte und sonstige Lebensmittel</b>												
Erbsen gelb ungeschält	25	24	25	25	25	20	20	19	25	25	25	25
Bohnen weiß	25	25	25	25	25	20	20	20	25	25	25	25
Linien, Mittelforte	37	32	37	35	30	—	25	30	30	—	30	—
Vollreis	26	26	26	25	25	20	18	18	—	—	—	—
Zucker gem. Melis	29,6	31	29,7	30	30	30	29	30	29	—	—	—
Speisesalz lose	7	7,5	7,3	8	8	8	6	6	—	—	—	—
Margarine zum Kochen	53	52	51	55	50	50	45	45	—	—	—	—
Kornkaffee lose	24	25	24	25	25	20	20	20	—	—	—	—
Bohnenkaffee	309	320	294	320	280	240	240	240	—	—	—	—
Büchlinge	50	44	40	50	40	40	38	35	30	—	—	—

1) ab Wagen, ohne Entgelt für die Lieferung frei Haus.

## Kirchliche Nachrichten

Pfarrkirche St. Trinitatis, Beuthen

1. Sonntag nach Ostern

Reißer Sonntag, den 12. April: früh 5,30 Uhr hl. Messe, polnisch; 6,30 Uhr hl. Messe mit deutscher Predigt; 7,30 Uhr Eucharistiefeier; 9 Uhr polnische Hochamt mit Predigt; 10 Uhr deutsches Hochamt mit Predigt (Reichmann, Missa brevis i. hon. St. Nicolai, für vier- bis achttimmigen Chor mit Orgel); 11,30 Uhr stille hl. Messe mit deutscher Predigt. — Nachmittags 2 Uhr deutsche Rosenkranzandacht; 3 Uhr poln. Vesperandacht; 5 Uhr deutsche Christenlehre, Altar und hl. Segen; abends 7 Uhr polnische Rosenkranzandacht. Anschließend an die 5-Uhr-Andacht Versammlung des Männerapostolates. — In der Woche: täglich früh um 6, 6,30, 7 und 8 Uhr hl. Messen. Donnerstag: abends 7,45 Uhr polnische Vesperandacht. Sonnabend: 18. April, abends 7,15 Uhr, polnische Vesperandacht. — Die hl. Taufe wird gespendet: Sonntag, nachmittags 2,30 Uhr, Dienstag und Freitag: früh 9 Uhr. Krankenbesuche sind bis 8 Uhr früh in der Sakristei, Nachmittagsbesuche beim Küster in der Pfarrei zu melden.

Pfarrkirche St. Maria, Beuthen

Sonntag, 12. April: früh um 6 und 7,30 Uhr hl. Messen; 8,15 Uhr deutsche Predigt; 8,45 Uhr Hochamt; 9,45 Uhr Kindergottesdienst; 10,30 Uhr polnische Predigt; 11 Uhr Hochamt; 11,45 Uhr stille hl. Messe. Nachmittags 2,30 Uhr polnische Vesperandacht; abends 7 Uhr deutsche Vesperandacht. An den Wochentagen: früh um 6, 6,30, 7,15 und 8 Uhr hl. Messen. Mittwoch: abends 8 Uhr religiös-wissenschaftlicher Vortrag über „Deutsches Volkstum und Römische Kirche“. Redner: Vater Ludwig Born SS. Sonnabend: abends 7 Uhr deutsche Vesperandacht. — Tauffunden: Sonntag, nachmittags 3,30 Uhr, Montag und Donnerstag, früh 9 Uhr. — Nachmittagsbesuche sind beim Küster, Tarnowitzer Straße 10 (Fernsprecher 2630), zu melden.

Serg-Jesu-Kirche, Beuthen

Reißer Sonntag: 6,30 Uhr Frühmesse mit Ansprache; 7,30 Uhr Kindergottesdienst mit Ansprache; 8,30 Uhr Amt mit Ansprache und Gemeinschaftskomunion der Mütter; 10 Uhr Akademikermesse mit Ansprache; 11 Uhr Hochamt mit Predigt und hl. Segen. Abends 7 Uhr Segensandacht. Montag: 4 Uhr Andacht für den Witterverein mit Ansprache und hl. Segen. Abends 8 Uhr Andacht für Hausgehilfen. Abendandachten wie gewöhnlich. Nächsten Sonntag: Jungfrauen-Sonntag mit Gemeinschaftskomunion der Jungfrauen. — Die Bantpläne werden neu vermerkt.

St.-Geist-Kirche, Beuthen

Sonntag: vormittags 8 Uhr hl. Messe.

Pfarrkirche St. Agathe, Beuthen

Sonntag, 12. April: Oberkirche: 5,15 Uhr stille Pfarrmesse; 6 Uhr polnische Singmesse; 7,30 Uhr deutsche Singmesse anlässlich des 30jährigen Vorsteherjubiläums d. Vorst. der Rose Franziska Wieruch; 8,30 Uhr deutsche Predigt; 9 Uhr Hochamt, hl. Messe für den Haus- und Grubbesitzerverein; 10,30 Uhr polnische Predigt; 11 Uhr Hochamt. — Nachmittags 2,30 Uhr polnische Vesperandacht; abends 7 Uhr deutsche Vesperandacht. Unterkirche: 11 Uhr deutsche Singmesse mit Predigt. — In der Woche: früh um 6, 6,30, 7,15 und 8 Uhr hl. Messen. — Die hl. Taufe wird gespendet: Sonntag: nachmittags 2 Uhr, Dienstag und Donnerstag: vorm. 8 Uhr. Nachmittagsbesuche sind beim Küster, Raminer Straße 1, zu melden.

## Um die obereschlesische Schachmeisterchaft

Am Sonntag wird die 3. Runde um die Oberschlesische Schachmeisterchaft ausgetragen. Es spielen in Mikulisch, Ratze, Mikulisch, Sosniza und in Laban, Café Majak, Laban — Beuthen. Das letztgenannte Spiel steigt um 11 Uhr und wird in zwei Klassen ausgetragen. Das 3. Treffen Gleiwitz — Zabrze wurde auf einen späteren Termin verlegt. In der A-Klasse führt Schach-Club „Aljechin“, Beuthen, mit 9 Punkten vor Gleiwitz mit 8 Punkten. Der Stand in der B-Klasse ergibt ein sehr unklares Bild, da in jeder Runde eine Mannschaft spielfrei ist. Am Sonntag, den 19. d. Mts. wird die dritte Runde in den Einzelwettkämpfen ausgetragen.

## Treffen des ehem. 5. Schlei. Inf.-Regt. 154

Jauer (Schlei), 10. April.

Die Angehörigen des ehem. 5. Niederschlesischen Inf.-Regts. 154 treffen sich Pfingsten 1931 in der alten Garnisonstadt zur 2. Wiederkehrsfest. Die Vorbereitungen zu dieser Veranstaltung sind im besten Gange, um die aus allen Teilen Deutschlands zu erwartenden ehem. 154er würdig zu empfangen. Ehemalige Regimentsangehörige werden darauf aufmerksam gemacht; sie erfahren näheres durch den 154er Bund. Anschrift: Lehrer Unglaube, Jauer.

Evangelisch-lutherische Kirche, Gleiwitz

Sonntag, den 12. April: 9,30 Uhr Predigtgottesdienst, Pastor Klages. 10,45 Uhr Kindergottesdienst. Montag, den 13. April: 4 Uhr Versammlung des Frauenvereins in Beuthen, Siemianowitzer Chaussee 62, II (Bibelbesprechungsstunde). 7,30 Uhr Bibelfunde in Rattowitz, ul. Plebisentowa 14, I. Dienstag, den 14. April: 4 Uhr Versammlung des Katharinenvereins im Gemeindefaal (Bibelbesprechung).

Evangelische Kirchengemeinde, Hindenburg

Friedenskirche: Sonntag: 9,30 Uhr Gottesdienst, Pastor Hoffmann. 11 Uhr Kindergottesdienst; 12 Uhr Taufen. Donnerstag, 16. 4., abends 7,30 Uhr Wochenandacht. König-Luise-Ged.-Kirche: Sonntag: 9,30 Uhr Gottesdienst, 10,45 Uhr Taufen, 11 Uhr Kindergottesdienst. Dorfseelsorge: Sonntag: 9,30 Uhr Gottesdienst.

Die Firma Hermann Rosenthal in Beuthen, die auf ein Bestehen von mehr als 30 Jahren zurückblickt, lädt ihr Unternehmen auf. Die Firma veranstaltet ab heute, Sonnabend, einen Totalausverkauf. Wir verweisen auf diese ungewöhnlich günstige Einkaufsgelegenheit.

Seife „Meine Sorte“  
rein, mild und herrlich schäumend



Was die Mode bringt!

Für die stärkeren Damen

Die Sommermode hat auch den stärkeren Damen eine Auswahl an Modellen gebracht, die ihren Figuren durchaus vorteilhaft sind, die durch geschickte Teilungen die Stoffflächen unterbrechen und dadurch die Figur strecken, sie also schlanker erscheinen lassen! Die oft übertrieben enge Hüftpartie dagegen, die bei den schlanken Frauen sehr beliebt ist, kommt für eine stärkere Frau keineswegs in Frage; dieser Schnitt betont die Körperformen besonders stark, was für eine weniger schlanke Figur sehr ungünstig ist! — Es ist sogar ratsam, überall einen kleinen Spielraum zu lassen; die zu prall sitzenden, engen Ärmel, die zu knappen Taillen wirken niemals gut. — Die bedeutende Rockverlängerung ist für die Frau mit stärkerer Figur, mit breiteren Hüften an sich außerordentlich günstig; zur Zeit des kurzen Rockes war eine stärkere Frau entweder unvorteilhaft oder unmodern gekleidet. — Bei der Wahl des Stoffes muß die Frau, die sich nicht zu den Schlanken zählen kann, etwas vorsichtig sein. Es kommen für sie einfarbige und Ton in Ton gemusterte Gewebe in Frage; die vielfarbigen, großflächigen Muster dagegen sollte sie vermeiden, ebenso auch alles Auffallende in Schnitt und Ornamentierung, z. B. sehr breite Kragen und hochhinaufreichende Manschetten, farblich abweichende, sehr breite Gürtel und vor allen Dingen Volants! Es gibt nichts, was die Figur breiter erscheinen läßt als diese glückig geschnittenen Volants! — Zu allen Modellen sind Egon-Schnitte erhältlich.

© 7102 Nachmittagskleid aus Crêpe de Chine (für stärkere Damen). Vorderbahn mit angeschnittener Blende, die über die Fassung in Taillenhöhe greift. Egon-Schnitt, Größe 46 und 50. (Großer Schnitt).

© 7103 Nachmittagskleid aus gemustertem Kunstseide. (Für stärkere Figuren geeignet.) Weiße Crêpe de Chine-Ornamentur mit Volants und Perlmutterknöpfen. Egon-Schnitt, Größe 46 und 50. (Gr. Schnitt).

© 2606 Elegantes Vollerockkleid aus diskret gemustertem Seide mit einfacher, hellfarbiger Unterziehtafel. Weiter Glacérande mit effektvollen Teilungen. Egon-Schnitt, Größe 46 und 50. (Großer Schnitt).

© 2707 Vormittagskleid aus gestupfter Kunstseide. Die mit schmalen Revers gearbeitete Taille wird vorn über einer Welle geknüpft. Rock mit Faltenfalten. Egon-Schnitt, Größe 46 und 50. (Großer Schnitt).



Die neuesten Lyon-Schnitte erhalten Sie bei Emanuel Foerster, Beuthen, Gleiwitzer Str. 26

# Sport-Beilage

## Schönfelder wieder Heeres-Waldlaufmeister

Die Waldlaufmeisterschaft des Deutschen Reichsheeres wurde am Donnerstag bei warmem Wetter und vorzüglicher Organisation zum zweiten Male in Wünsdorf ausgetragen. In den Vorentscheidungen hatten sich 1330 Kompagnien mit insgesamt 10 640 Läufern beteiligt; für den Entschcheidungslauf am Donnerstag, der über eine 9,6 Kilometer lange, stark wellige Strecke führte, stellten die elf besten Bataillone je fünf Läufer zu einer Mannschaft, von denen die besten vier gewertet wurden. Außerdem gingen 34 Einzelkämpfer ins Rennen, wobei insgesamt 89 Läufer am Start waren. Schon bei der ersten Wiegung lag der vorjährige Sieger Gefr. Schönfelder vom Reiter-Regt. 17 klar in Front, um schließlich im 33:37,1 überlegen zu gewinnen. Weiter wurde Oberpunkter Böhmert (1. Nachr.-Abtlg.) in 34:16 vor dem Gefr. Dierck vom 3. Batl. Inf.-Regt. 6 in 34:53. Den vierten Platz belegte der Oberpunkter Bär von der 3. Pionier-Abtlg. in 34:55 vor dem Oberschützen Behm II, dem Waldlaufmeister der D. von 1929, und dem Gefr. May vom Inf.-Regt. 8. In der Mannschaftswertung siegte das 3. Batl. Inf.-Regt. 5 (Mörsdorf) mit 32 Punkten vor 1. Batl. Inf.-Regt. 8 (Kranzburg) mit 63, 3. Batl. Inf.-Regt. 20 (Potsdam) mit 65 und 1. Batl. Inf.-Regt. 2 (Ortelshagen) mit 66 Punkten. Die besten Läufer werden als Mannschaft des Militär-S.V. Wünsdorf an der am 26. April in Hannover stattfindenden Deutschen Waldlaufmeisterschaft teilnehmen.

## Südostdeutsche Frauen-Handballmeisterschaft

Reichsbahn Oepeln — Preußen Glogau

In der Frauenklasse der Südostdeutschen Frauenmeisterschaft fällt am Sonntag die Entscheidung. Erfolgreichste hat sich zum ersten Male eine obereschlesische Damenmannschaft bis zum Endspiel durchkämpfen können. Die Reichsbahn Oepeln stellt die tüchtigen Vertreterinnen des Oberschlesischen Handballsports, die in Breslau im Sportpark Grünheide gegen die Damen von Preußen Glogau anzutreten haben. Mit berechtigtem Interesse sieht man in Oberschlesien dem Endkampf entgegen und hofft auf einen Sieg der einheimischen Farben.

## Handballmeisterschaft der DSB.

Die Zusammenfassung der Vorrundenspiele

Das Programm der Vorrundenspiele um die Handballmeisterschaft der DSB. ist jetzt aufgestellt worden, obwohl die Vertreter der sieben Bundesverbände noch nicht restlos ermittelt sind. Um die Herrenmeisterschaft streiten vierzehn Vereine, je drei Vertreter aus West- und Mitteldeutschland, je zwei aus Berlin, Südostdeutschland und Norddeutschland, je einer aus dem Südboden und vom Baltischen Verband. Der Titelverteidiger und achtmalige Deutsche Meister, Polizeisportverein Berlin, trifft in Dessau bezw. Halle auf den 3. Vertreter von Mitteldeutschland, der entweder Halle 96 oder VSB. Bernburg heißen wird. Die weiteren Spiele werden wie folgt anberaumt: VSB. Aachen gegen Hannover 96 in Aachen; Tura Barmen gegen Spielvereinigung Nürnberg in Barmen; VSB. Gotha gegen Borussia Carlstadt in Breslau; Darmstadt 98 gegen Sportfreunde Siegen oder VfR. Münster in Darmstadt; St. Georg Hamburg gegen 1. Spandauer

Polizei SC. in Spandau und VSB. Weiskensfeld gegen VSB. Königsberg in Weiskensfeld.

Zu den Damenpielen stellt jeder Landesverband nur einen Vertreter. Hier sind vorläufig nur zwei Spiele angesetzt worden und zwar zwischen VSB. Königsberg und Preußen Glogau bezw. Reichsbahn Oepeln in Breslau und Eintracht Frankfurt a. M. gegen Frauen SC. Magdeburg oder Fortuna Leipzig in Magdeburg bezw. Leipzig. Die beiden stärksten Vereine des Vorjahres, SC. Charlottenburg und Viktoria Hamburg, bleiben in der Vorrunde spielfrei.

## Auftakt zur D.-Handballmeisterschaft

Am kommenden Sonntag werden die ersten Spiele um die D.-Handballmeisterschaft ausgetragen. Bei den Männern gibt es acht Spiele, bei den Turnerinnen stehen nur zwei Paarungen fest. Der Brandenburgische Kreismeister, Turngemeinde in Berlin, fährt nach Svine- und zu dem Kampf mit dem dortigen TB. von 1861, auch die Damen der T. i. B. spielen am Ostseestrande, und zwar gegen den Stettiner Turnklub. Die weiteren Spiele der Männer sind: Magdeburg-Neustadt — Garburg, Polizei Kiel gegen Bremer Turngemeinde, Krefeld Oppum gegen Hagen-Eilbe, Algenrodt — Schwabe, Döggersheim-Weinheim, Ehlingen-Kürth 1860, Leipzig 67 — Eisenach. Bei den Damen steht mit Bestimmtheit außer dem Spiel in Svine- und nur noch ein Kampf zwischen Krefeld 1855 und Witten 1848 fest.

## Ungarns Elf gegen die Schweiz

Ungarns Fußballer für den am Sonntag in Budapest stattfindenden Länderkampf gegen die Schweiz ist wie folgt aufgestellt worden: Huber (Ujpest); Dudas (Ujpest); Mandl (Hungaria); Borjasi (Ujpest); Meber (Hungaria); Bazar (FEC); Dänger (FEC); Auer (Ujpest); Kallmar (Hungaria); Spitz, Szabo (Ujpest).

## Fußballturnier der DSA. Sportfreunde Beuthen

Das Fußballturnier, das am 2. Osterfeiertag aus Anlaß des 10jährigen Jubiläums der Sportfreunde Beuthen auf dem DSA.-Sportplatz am Beuthener Stadion zum Austrag kam, brachte harte und spannende Kämpfe. So spielte Halle Beuthen gegen Sparta Bilzendorf auch nach Verlängerung nur 2:2. Ebenfalls blieb der Kampf Werthaus Beuthen gegen Grenzschutz Friedr. 2:2 unentschieden. Sportfreunde Beuthen kamen kampflos in die Zwischenrunde, da Preußen Schmöllern abgaben mußte. Vorher spielten Halle Beuthen, 2. Senioren gegen Germania Bobrek 0:2.

## SA. St. Maria Kattowitz — DSA. Nord Hindenburg 6 : 0

Mit der Verpflichtung der Handballmannschaft der SA. St. Maria Kattowitz hatte die DSA. Nord Hindenburg einen glücklichen Griff getan. Die Gäste waren technisch und in bezug auf Kombination weit überlegen und schossen in jeder Halbzeit drei Tore.

## 1. FC. Kattowitz — DSA. Viktoria Hindenburg

Die Vereinsleitung des 1. FC. Kattowitz legt Wert auf die Feststellung, daß zu dem Spiel gegen DSA. Viktoria Hindenburg vertragsgemäß die Reservemannschaft angetreten ist. Die 5:1-Niederlage kann also keinesfalls auf das Konto der ersten Seniorenmannschaft gebucht werden, die am gleichen Tage ihr fälliges Verbandsspiel gegen 06. Balenke austrug und

dieses 3:2 gewann. DSA. Viktoria Hindenburg wird in Zukunft etwas vorsichtiger mit der Reklamierummel umgehen müssen, da sonst leicht falsche Schlüsse gezogen werden können.

## DSA. Nord Hindenburg — DSA. Preußen Gleiwitz 8 : 0

Die in Gleiwitz erlittene Niederlage machte DSA. Nord Hindenburg beim zweiten Zusammentreffen mit DSA. Preußen Gleiwitz wieder weh. In einem schönen Kampfe schlugen die Hindenburg, nicht zuletzt durch die Kunst von Hermas, ihre Gäste mit 8:0 und erhielten als Anerkennung ein Diplom.

## Schwimmer-Zweikampf Gleiwitz — Breslau

Die beiden besten Schwimmvereine Oberschlesiens und Breslaus, Gleiwitz 1900 und Alter Turnverein Breslau, haben für den 10. Mai einen Zweikampf verabredet, der nach den scharfen Kämpfen im letzten Jahre und den wechselnden Erfolgen sehr interessant zu werden verspricht und für beide Vereine eine Prestigefrage bedeutet. Der Zweikampf sieht folgende Wettkämpfe vor: 1. Lagenstaffel (100 Meter Rücken, 200 Meter Brust, 100 Meter Kraul), 2. Bruststaffel, 3 mal 200 Meter, 3. Kraulstaffel 10 mal 100 Meter, 4. Wasserballspiel. Die Veranstaltung kommt in Breslau zum Austrag. Weiter plant man einen Städtekampf Gleiwitz-Breslau.

## Am 26. April Radrennen in Beuthen

Der Gau Oberschlesien im Bund Deutscher Radfahrer plant sein erstes Radrennen in der neuen Saison bereits am 26. April im Beuthener Stadion zur Durchführung zu bringen. Es sollen die besten Fahrer Oberschlesiens am Start erscheinen; das Programm umfaßt eine Reihe von Wettbewerben, die schon im Vorjahre beim Publikum großen Anklang gefunden haben.

## Germania 04 Hindenburg besser als Beuthen 06

Germania 04 hatte seinen Aufstiegskampf im Stettener gegen RSC. Beuthen 06 auszutragen. Die Hindenburg wurden im Dreikampf um die Oberschlesische Meisterschaft mit 2625 Pund gegen 2140 Pund überlegener Sieger. Bereits im Reigen holte Hindenburg 150 Pund im beidarmigen Reigen sogar 200 Pund heraus, so daß schon hier der Sieg sichergestellt war. Im beidarmigen Reigen und Stochen verlor Germania Beuthen, der in beiden Kampfarten nach dreimaligem Versuch aussteigen mußte. Im beidarmigen Stochen holte Hindenburg 270 Pund heraus. Recht beachtliche Leistungen zeigten bei Beuthen Malek und bei Hindenburg besonders Lufasch, der im Fliegengewicht im beidarmigen Stochen 190 Pund erreichte. Die Hindenburg hatten fast in jeder Gewichtsklasse einen Vorsprung. Zu verurteilen ist das unportable Benehmen der Beuthener nach verlorenem Kampfe. Die Kämpfe im Heben wurden durch drei Vorkämpfe und vier Ringkämpfe umrahmt. Besonders schön war der Ringkampf im Federgewicht zwischen Kurzal II gegen Toballa. Sieger wurde Kurzal in 9:30 Minuten. Im Mittelschwergewicht bezwang Kurzal seinen Vereinskollegen Muschial nach einer Minute. Im Halbschwergewicht erlebte Sowa durch seinen Vereinskollegen

## Sonntagsprogramm

Gleiwitz:

10,30 Uhr: Vorwärts-Rafensport — Feuerwehr Gleiwitz Fußballspiel (Wilhelmsplatz).

11,30 Uhr: SV. Oberhütten — Freisch. Hindenburg Industrieliga (Nordplatz).

9 Uhr: Waldlauf der Turner (Niedorowitz-Bilchowitz).

Hindenburg:

15 Uhr: Preußen Zabrze — Beuthen 09 Fußballmeisterschaft (Preußenplatz).

10 Uhr: 1. FC. Hindenburg — Sportfreunde Ratibor Kleiner Bezirksmeister (Preußenplatz).

Sosniza:

15,30 Uhr: Germania Sosniza — SV. Kreuzburg Kleiner Bezirksmeister.

Vorsitz:

15 Uhr: SV. Vorsitz — SG. Mittelelbe Fußballspiel.

Randzin:

15 Uhr: Vorwärts Randzin — Sportfreunde Cöfel Fußballspiel.

Ratibor:

15 Uhr: Ratibor 03 — SV. Michowitz Freundschaftsspiel.

Danisch nach acht Minuten Kampfszeit eine unerwartete Niederlage. Den Revanchekampf: Muschial-Gaula gewann Muschial in 6 Minuten.

## Systemänderung beim Voren

Zurück zum englischen Stil

Im Rahmen der Hamburger Meisterschaftskämpfe des Deutschen Reichsverbandes für Amateurbogen tauchte der Technische Ausschuss, um das sportliche Programm zu beraten. Der Terminkalender umfaßt wieder eine Reihe interessanter Begegnungen. Im nächsten Länderkampf treffen die deutschen Vertreter am 19. Juli in Hannover mit den Abgeordneten Italiens zusammen, am 23. September findet in Dresden der Länderkampf gegen Dänemark statt. Für den Monat Februar 1932 wurde ein Länderkampf mit Belgien vereinbart, für den der Landesverband Westfalen-Hessen die deutsche Mannschaft stellt. An Städte- und Vorkämpfen sind vorgesehen Berlin — Kopenhagen in Berlin sowie Dresden — Berlin und Dresden — München in Elbflorenz. Die Termine für die Vorkämpfe zwischen den einzelnen Landesverbänden werden erst auf der Herbsttagung des Technischen Ausschusses festgelegt.

Stark kritisiert wurde der heute allgemein übliche Kampfstil der heutigen Amateure, der oft weit von der Kunst des Vorens entfernt ist. Man war sich darüber einig, daß hier eine Aenderung eintreten müsse. Um dies zu erreichen, soll in Zukunft kunstvolles Voren höher bewertet werden als kraftvolles Draufgängerum. Bei den Jugendlichen sollen Härte und L.-o.-Erfolge überhaupt nicht mehr gewertet werden. Abereitlich ist es daher auch möglich, daß ein Vorer L. o. geht, aber für ein besseres technisches Können den Sieg nach Punkten zugesprochen erhält. Dies bezieht sich jedoch nur auf die Jugendklassen. Vor Wichtigkeit ist auch die Bestimmung, daß bei Turnieren nur einmal vor Beginn gewogen werden soll, wie dies international üblich ist.

## Aus aller Welt

### Die Frau auf der Straße erschossen

Berlin. Ein blutiges Familien drama hat sich in Blankenburg an der Stettiner Bahn abgespielt. Dort hat der 71-jährige pensionierte Eisenbahner Hermann Grönke seine 55-jährige Frau, mit der in Scheidung lebte, als sie in seiner Wohnung erschien, durch zwei Schüsse so schwer verletzt, daß sie ihren Verletzungen erliegen ist. Grönke ist Eigentümer eines kleinen Häuschens, das in der noch ziemlich unbauten Urbacher Straße in Blankenburg steht. Das Ehepaar lebte schon seit Jahren in Unfrieden, woran nach Angaben der Frau, die Trunksucht des Mannes die Schuld haben soll. Grönke wiederum machte seiner Frau zum Vorwurf, daß sie ein erpärtes Geld vergende. Schließlich war das Verhältnis der Eheleute zueinander unerträglich geworden, und die Frau verließ die gemeinsame Wohnung. Sie zog zu Bekannten und forderte den Mann auf, ihre Sachen herauszugeben. Als Grönke dazu nicht bereit war, wandte sich die Frau an das Potsdamer Amtsgericht und erwirkte dort ein Urteil. Am Morgen kam Frau Grönke in Begleitung eines Polizeibeamten, um ihre Sachen abzuholen. Sie fanden das Haus verschlossen, und Grönke, der sich in der Wohnung befand, wollte nicht öffnen. Die wiederholten Aufforderungen des Gerichtsvolziehers und die Vorhaltung, daß er sich strafbar mache, beantwortete der alte Mann mit wüsten Beschimpfungen und Drohungen. Er erklärte, daß er jeden über den Türen schießen würde, der den Versuch mache, das Haus zu betreten. Schließlich ließ sich der Obergerichtsvollzieher veranlassen,

polizeilichen Schutz herbeizuholen. Er ließ Frau Grönke und das Fuhrwerk, das sie mitgebracht hatten, vor dem Hause zurück und begab sich zum Polizeirevier. Während die Frau im Gespräch mit dem Richter des Fuhrwerks auf der Straße stand, rief Grönke plötzlich die Tür auf und schloß zweimal auf sie. Er wollte auch noch einen dritten Schuß abgeben, da schlug ihm aber der Richter die Waffe aus der Hand. Dem Mann gelang es, sich loszureißen. Er floh über die Wiesen, wurde aber von Nachbarn eingekesselt und dem inzwischen eingetroffenen Uebervallabwahrkommando übergeben. Die vorläufige Untersuchung Grönkes durch den Polizeiarzt hat ergeben, daß er vermutlich geisteskrank ist.

### Ein dreijähriger Junge erschossen aufgefunden

Berlin. In dem Hause Dragonerstraße 8 ist am Dienstagabend der drei Jahre alte Hans Silbebrandt erschossen aufgefunden worden. Der Arzt, der einen Herzstich konstatierte, benachrichtigte die Kriminalpolizei. Der zuerst rätselhafte Tod des Hans Silbebrandt kann jetzt als aufklärt gelten. Der Vater des Kindes, der Bauarbeiter Erwin Silbebrandt, hat bei einer erneuten Vernehmung seine erste Darstellung zu rückgezogen und zugegeben, seinen Sohn durch einen unglücklichen Unfall erschossen zu haben. Die Waffe, die er erst kürzlich von einem Freund gekauft hatte, trug Silbebrandt immer bei sich. Als er am Dienstag Morgen im Dien anmachen wollte, nahm er die Waffe aus der Tasche und legte sie hinter sich auf das Sofa. Der kleine Hans kam

hinz und spielte mit der Pistole. Als der Vater sie ihm weannehmen wollte, löste sich ein Schuß und traf das Kind ins Herz. Die Waffe, die zunächst nicht zu finden war, wurde in einem Versteck entdeckt. Ein Bekannter, der durch die zehn-jährige Tochter herbeigerufen worden war, hatte die Pistole an sich genommen, und in seiner Wohnung wurde sie dann auch gefunden. Silbebrandt bleibt zunächst in Polizeigewahrsam.

### 24 Stunden auf der Eisenbahnachse

Berlin. Auf dem Schlesischen Bahnhof bemerkte vormittag ein Eisenbahnbeamter bei der Kontrolle des D-Zuges Bukarest-Berlin unter einem D-Zugwagen einen Mann, der als ein rumänischer Soldat namens Michael Stanger festgestellt wurde. Er ist geborener Deutschösterreicher und ist nach dem Kriege rumänischer Staatsbürger geworden. Er wurde der Politischen Polizei zugeführt.

### Ein Studententulk

Heidelberg. In einer der letzten Nächte schleifte sich ein Bruder Studio durch die einsamen Gassen Heidelbergs mit einem mächtigen Koffer ab. Dabei erreichte er die freundliche Aufmerksamkeit und Mithilfe eines Polizeibeamten, der ihn fragte: Wohin des Weges? Und womit er sich denn in so später Stunde abschlepte. Freundlich erwiderte der Student, er wolle nach Paris reisen, um dort eine wichtige Mission zu erfüllen. Das verarbeitete noch die Meinung des Polizeibeamten, und er machte kurzerhand eine Raststation. Das Reisegepäck des Studenten bestand aus sechs emaillierten Heidelberg Strahlenkugeln, die er in gleicher Nacht an verschiedenen Stellen der Stadt abmontiert hatte. Es waren Silber der Mollstrasse,

Werderstraße und Jähringer Straße. Außerdem hatte er noch in Ermangelung einer Fahrbüchse das Schild einer jahntechnischen Firma für Paris eingepackt. Auf die erstaunte Frage, was er denn mit den Heidelberg Strahlenkugeln in Paris machen wolle, erklärte er, daß es in Paris zu Ehren des Generals Koch eine Avenue Marechal Koch gäbe. Er habe die Absicht, neben dem Namen des französischen Generals noch die Namen der deutschen Generale Molke und Werder aufzuhängen. Die beiden Schilder der Jähringer Straße aber sollten darauf hinweisen, daß die Jähringer in ihrem Wappen einen aurenlisch mit der Junge bleibenden deutschen Len hätten. Der Polizeibeamte lud kurzerhand den Wüstenjohn auf die Polizeiwache, um den Pariser Plan zunächst einmal zu überblicken. Am folgenden Tage beschäftigte sich bereits der Schnellrichter mit diesem kleinen, ausnahmsweise nicht innerpolitischen, sondern außenpolitischen Prozeß und brummte dem Bruder Studio vierzig Mark Geldstrafe auf, die er fröhlich lächelnd annahm. Es handelt sich um einen amerikanischen Studenten, der in Heidelberg studiert und im nächsten Semester sein Examen machen will.

### Die Gestrengen von Ellis Island

New York. Der englischen Staatsangehörigen Frau Peggy Burton, die sich auf einer Erholungsreise befand, ist die Einreise in die Vereinigten Staaten untersagt worden. Die Behörden hatten sie für „moralisch verdorben“ erklärt, weil sich beim üblichen Verhör durch die Einwanderungsbeamten herausgestellt hatte, daß sie 1920 als schuldig geschieden wurde. Nach zweitägiger Internierung auf Ellis Island wurde sie auf der „Bremen“ abgesetzt.

„Untauglich für die Aufgabe der Freiheit“

# Die Gefahren der Konsumkrafttheorie

Nicht verzehren — entbehren / Eine wirtschaftliche Laienpredigt

In der Märzausgabe des Konsumkrafts beschäftigt sich Karl Regier unter dem Titel „Wirtschaftliche Laienpredigt“ mit der Konsumkrafttheorie. Er entwickelt Gedanken, die sehr beherzigenswert sind, wenn man es auch vielleicht seinem wirtschaftlichen „Talentum“ zugehören muß, daß er überlegt, wie sehr in den letzten Jahren gerade aus Kreisen der deutschen Unternehmern auf die wirtschaftlichen, politischen und sozialen Gefahren der von den Konsumkrafttheorien hingewiesen worden ist. Leider hat es erst des furchtbaren Ansehens durch unsern wirtschaftlichen Zusammenbruch bedurft, um diesen Warnungen ein Echo zu verschaffen.

Das Jahr 1930 ist gewiß ein Jahr der Desillusionierung gewesen. Die man aber als wirtschaftlicher Laie, nur mit einem gesunden Menschenverstand und etwas Blick für menschliche politische Wirklichkeiten begabt, die klugen Betrachtungen der Wirtschaftsführer zur Jahreswende, wobei es zwischen Unternehmer und Gewerkschaftler wenig prinzipielle Meinungsverschiedenheiten gibt, dann muß man feststellen, daß es die Wahrheit in deutschen Landen noch immer schwer hat, durch den Nebel der Verblendung durchzuweichen. Denn was die Fachleute, bis hinauf zum Reichsfinanzminister, anpreisen und vermuten, erwarten und erhoffen, beschwören und verdammen, scheint uns deshalb so wertlos, weil alles irgendwie aus dem Glauben an den neuen Baal des letzten Jahrzehnts kommt: aus dem Glauben an eine Kraft, die alle Wirtschaftshirne beduht hat, an die Konsumkraft. Vom Produzenten aus gesehen, wird diese Kraft auch Kaufkraft genannt, aber hinter dem wirtschaftlich eigentlich etwas anderes bedeutenden Ausdruck Kaufkraft steht heute ebenfalls jene fabelhafte Konsumkrafttheorie, von der wir das Ende der Krise, die „Ankurung“ der Wirtschaft, kurzum die neue Konjunktur erwarten. Kaufleute, Fabrikanten, Arbeitgeber und Arbeitnehmer, Parlamentarier beten zu diesem Götzen täglich und stündlich. Und log nicht jede Reichs-, Staats- und Kommunalregierung bisher vor ihm auf den Knien und brachte ihm unerhörte Opfer an Ausgaben und Verschwendung, so daß sich der kleine Mann nur ein Beispiel an seiner Regierung zu nehmen brauchte, um es in der Kunst des Konsums ebenso schnell, ebenso weit zu bringen? Und hat nicht Gustav Stresemann den Kritikern seiner Außenpolitik eines Tages arglos zugerufen, sie sollten nicht vergessen, daß wir ein weissenes Volk seien, daß die einzige Waise, die uns überlebte, die Konsumkraft von 60 Millionen Deutschen sei? In der Tat war unsere Außenpolitik auf dieser geistigen Grundlage aufgebaut, einer Grundlage, die notwendig von einer Kraft, die Entbehrenkönnen heißt und vor Zeiten Gewaltiges geleistet haben soll, nichts wissen konnte, nichts wissen durfte, weil eben jener Gott keine anderen Götter neben sich duldet.

Nimmt man dem Wort Konsumkraft sein wissenschaftliches Mäntelchen, so kommt darunter eine robuste Verbrauchskraft zutage, die schlicht und rund sagt: je mehr du verbrauchst

von allem, was die Wirtschaft an Waren und Leistungen erzeugt, desto besser für die Wirtschaft. Und so wird plötzlich zu einer Tugend, was zu unserer Väter Zeit als eine „Not“ empfunden wurde: daß man nämlich gezwungen war, das schwer verdiente Geld wieder auszugeben für das, was das Leben, „Nahrung und Notdurft“ forderte. Nun muß man sich einmal darüber klar werden, was seelisch und biologisch „verbrauchen“ heißt, ganz abgesehen zunächst von der wirtschaftlichen und nationalen Seite. Die Verleure von der Konsumkraft begünstigt auch jene Tendenz, die darauf ausgeht, immer neue Bedürfnisse zu schaffen und damit die biologische und seelische „Ausbeutung“ des Menschen zu beschleunigen. Denn nicht nur wir verbrauchen die Dinge, sondern die Dinge verbrauchen auch uns, und um so mehr, je differenzierter die Bedürfnisse geworden sind. Unsere Wirtschaftler haben vergessen, daß die Wirtschaft es mit Menschen ebenso sehr zu tun hat wie mit Dingen und Werten, daher die Hohlheit und Ohnmacht aller Hilfsmittel, die angepriesen werden. Sie lassen den menschlich-seelischen Faktor außer acht.

Dabei ist das Jammern über den nachlassenden Konsum um so verwunderlicher, als wir doch geradezu aus einer Zeit kommen, in welcher der Konsum gegenüber der Vorkriegszeit quantitativ, vor allem aber qualitativ rapid gestiegen ist. Man zeige uns den Durchschnittsmenschen — ausgenommen jene tapfere und stolze Schar der sterblichen Krieger und Kriegerinnen des deutschen Mittelalters, die nun ein unzählbares Kapital an Stolz, Entbehrungs- und Verzichtskraft mit ins Grab nehmen —, dessen Lebenshaltung nicht im ganzen, mindestens aber auf verschiedenen Gebieten über der Vorkriegszeit liegt. Und selbst da, wo er persönlich nicht besser lebt, da nimmt seine Lebenshaltung über der seiner Kinder der Teil an dem Standard, den die öffentliche Hand in irgend einer Form geschaffen hat. Wir brauchen nur einige Gebiete zu nennen, um anzudeuten, was wir meinen. Kosmetik, Seide und Kunstseide, Auto, Radio, Grammophon, Bergbau, Gaststätten, Schulwesen, Sport, Hygiene, Sozialversicherung usw. In Wahrheit kam auf den deutschen Tisch seit Jahren

## vorgelegtes Brot

Wir haben nicht zu wenig, sondern zu viel verbraucht für unsere Verhältnisse, in jeder Weise und an jedem Ort. Der einzelne wie der Staat, der Staat wie die Gemeinde.

Muß man die Wirtschaftler erst wieder daran erinnern, daß Kapital, wenn es echt sein soll, nichts anderes ist als der Teil des Vertriebenen, der übrigbleibt, wenn man nicht alles verbraucht, d. h. also, wenn man den Konsum so weit als möglich einschränkt? Heute aber hat man diesen Vorgang auf den Kopf gestellt und pumpt sich das Kapital aus dem Ausland, um es nicht nur zur Produktion zu verwenden, sondern um, wie wir es getan haben, erhebliche Teile davon buchstäblich zu konsumieren. Kein Wunder, daß es Deutschland an Kapital fehlt, daß die Zinsen hartnäckig oben bleiben, und kein Wunder auch, daß heute Frankreich die Inflation der Wirtschaft,

das krisenlose Wirtschaftsparadies ist. Denn die Reparationen allein erklären den französischen Kapitalüberschuß nicht, sondern es ist auch der geizige, knauserige, sparsame französische Bauer, Kleinbürger und Rentner, der Frankreich die gewaltige Kapitalmacht liefert, an deren Striden heute sogar England hinter Frankreichs Politik hergezerrt wird.

Wo aber einmal die Tyrannei der Konsumkrafttheorie ausgerichtet ist, da wütet sie in dem gesunden Wirtschaftskörper der Nation noch in einer anderen Richtung. Um zum Konsum anzuregen, müssen immer bessere Qualitäten angepriesen und immer neue Bedürfnisse geweckt werden. Die Folge ist, daß der mißbrauchte Konsum auch die Produktion schleitet. Das knappe Kapital wird nicht den Zweigen zugeführt, die des Lebens Notwendigkeiten schaffen, sondern ein großer Teil davon verschwindet in Industriezweigen und Unternehmungen, deren Produkte und Leistungen im Verhältnis zu jenen nutzlos sind. Sollen aber Luxusindustrien florieren, so müssen notwendigerweise die anderen die Lasten tragen. So fehlt der Landwirtschaft billiges Betriebskapital, so haben Hunderttausende von deutschen Familien noch keine Wohnung für sich, während rings um sie her die Konsumtheorie Orgien feiert. Es ist klar, daß jene fehlgeleitete Produktion sich nur dadurch rentieren kann, daß irgendwo anders in der deutschen Volkswirtschaft ohne Rente und unter Entbehrungen gearbeitet werden muß: nämlich in der Landwirtschaft. Wir starren geblendet nach dem amerikanischen Beispiel und tun es noch. Weil jene prosperierten, glaubten wir es uns auch leisten zu können. Die Volkswirtschaft vom Fach sollten sich einmal die Mühe nehmen, das eingeführte Kapital und die deutsche Produktion danach zu untersuchen, ob sie am biologisch und wirtschaftlich richtigen Orte arbeiten und das produzieren, was zuerst nottut.

Hier ist nun der Ort, wo wir unsere Betrachtung auch auf die nationale Seite ausdehnen müssen. Wir haben bekanntlich den schwersten Krieg der Weltgeschichte in unerhörtem Maße verloren. Wir haben alles, was wir erspart und erarbeitet hatten, geopfert in Krieg und Inflation. Wir zahlen und haben Milliarden bezahlt, und fast die ganze Welt will sich an unserer Liquidationsmasse satieren. Daß die Wassen auf all dieses Unheil mit gesteigerter Genußsucht reagierten, ist psychologisch verständlich. Daß aber die Führer, die Regierungen, die Spitzen aller großen Wirtschaftsverbände

nicht wagten, dem Volke zu sagen, daß es nun bitter arm geworden sei und auf eine Generation hinaus sparen müsse, daß seine Rettung nicht in der Konsumkraft, sondern in den seelisch und religiös fundierten Kräften des Entbehrenkönnens und Verzichtwollens liege, kurz, daß eine stolze Armut und würdige Schlichtheit nun unser Lebensstil werden müssen, das ist und bleibt ihre geschichtliche Schuld.

Die Abrechnung mit den Verantwortlichen, seien es Personen, Parteien oder Systeme, auf deren Konto diese trügerische Zeit kommt, wird furchtbar werden und wird sich auf allen Gebieten des nationalen Lebens zwingend vollziehen. Frankreich, der Sieger, hat es genau umgekehrt gemacht wie wir, die französische Lebenshaltung blieb die des Paradieses, ja geizigen Mannes von früher, und jetzt erntet nicht nur der einzelne Franzose, sondern die Nation als Ganzes die Früchte. Bei uns aber wurde die Nation mindestens fahrlässig, wenn nicht planmäßig in eine Welt der Illusionen von Prosperität, Wohlleben und Glückseligkeit geleitet und damit ihrer natürlichen Aufgabe, sich die Freiheit zu erringen, entzündet. Denn wenn ein Krieg auf eine so angenehme Weise verloren wird, daß sich der Lebensstandard über den der Vorkriegszeit hebt, dann müssen ja alle die heilamen Wirkungen der Selbstbefinnung, der Vertiefung, des Zusammenwachsenden ausbleiben, die aus einer so schweren Prüfungszeit für die Nation fließen müßten. Wir werden geradezu

## untauglich für die Aufgabe der Freiheit

Daher auch die merkwürdige Tatsache, daß sich das Volk, das sich gerade die Schichten des Volkes, die schließlich am meisten die Armut und Not des Vaterlandes fühlen werden, die Arbeiter, die in der Reparationsfrage so merkwürdig passiv verhalten. Im Schutze höherer Löhne und gesicherter Position und mit den angenehmen Folgen der Konsumkrafttheorie vor den Augen, ließ sie das Reparationsproblem kalt, und erst in den letzten Monaten dämmert es in den Arbeiterhirnen, daß doch ein Zusammenhang bestehe zwischen ihrer Not und der des Vaterlandes.

So sehen wir uns uns andere greifen, das Seelisch-Menschliche ins Wirtschaftliche, das Wirtschaftliche ins Nationale und Politische. Eine angelegene Berliner Zeitung, die der führenden Wirtschaft außerordentlich nahesteht, ließ in ihrer Neujahrsnummer feierlich und mahnend erklären, man solle sich bereit machen für den Start einer neuen Konjunktur. Wer weiß, ob wir nicht noch einmal in eine neue Dames-Konjunktur hineintappen. Nicht unsere Einsicht, sondern nur die Härte der Zeitgenossen der ausländischen Geldgeber scheint uns davor zu bewahren. Angesichts dieser Tatsachen und angesichts der ungezählten Veruche, die Depression zu wenden, wagen wir eine Prophezeiung ins Gesicht der wirtschaftlichen Fachleute:

diese Krise wird in Deutschland auf keinem anderen Weg zu beseitigen sein als auf dem natürlichen, aber grausamen und harten, daß wir solange sparen, hungern, entbehren, arbeitslos sein müssen, bis wir wieder das Brot essen können, das wir erst verdient und bezahlt haben, und bis wir von dem wenigen, was wir verdienen, auch noch etwas beiseite gelegt haben, um mit echtem Kapital wieder produzieren zu können, und zwar solche Dinge zuerst und ausreichend, die zu des Lebens Nahrung und Notdurft gehören.

# Berliner Börse vom 10. April 1931

## Termin-Notierungen

	Anf.	Schl.	Anf.	Schl.
Hamb. Amerika Nordd. Lloyd	77 1/2	75 3/4	101 1/2	100 3/4
Berm. Bankver.	113 1/2	113 1/2	213	208
Berm. Handels-G.	130 1/2	129 1/2	178	174
Comm. & Priv.-B.	121 1/2	121	61	61
Darmst. & Nat.-B.	151 1/2	151	76 1/2	74 1/2
Di. Bank u. Disc.	116	115 1/2	84 1/2	83
Dresdner Bank	115 1/2	115	151 1/2	150
A. G. Verkehrrw. Akt.	1 1/2	65 1/2	48 1/2	47 1/2
Allg. Elektr.-Ges.	94 1/2	92 1/2	42 1/2	43
Berlin. Elektr.-Ges.	115 1/2	115	54 1/2	53 1/2
Bergmann Elek.	105	103 1/2	58 1/2	58 1/2
Budorus Eisen	50 1/2	57 1/2	83 1/2	83 1/2
Chade	30 3/4	30 1/2	103 1/2	103 1/2
Chari. Wasserw.	9 1/2	9 1/2	103 1/2	103 1/2
Daimler-Benz	33 1/2	33 1/2	103 1/2	103 1/2
Dassauer Gas	144 1/2	142	103 1/2	103 1/2
Di. Erdöl	84 1/2	84 1/2	103 1/2	103 1/2
Di. Linoleum	97	96 1/2	103 1/2	103 1/2
Elektr. Lieferang	141 1/2	137 1/2	103 1/2	103 1/2
Feldmühle	139	137 1/2	103 1/2	103 1/2
I. G. Farben	156 1/2	156 1/2	103 1/2	103 1/2
Gelsenk. Bergw.	88	86 1/2	103 1/2	103 1/2
Harpener Bergw.	60 1/2	79	103 1/2	103 1/2
Hoesch	76 1/2	74 1/2	103 1/2	103 1/2

## Kassa-Kurse

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215

	neut.	vor.
Aschen-Münch.	205	200
Allianz Lebens.	205	200
Allianz Stuttg.	215	215



## Starke Entlastung am Geldmarkt

Erläuterungen zum Reichsbankausweis vom 7. April

Berlin, 10. April. Nach dem Ausweis der Reichsbank vom 7. April 1931 hat sich in der verflochtenen Bankwoche die gesamte Kapitalanlage der Bank in Wechseln und Schecks, Lombards und Effekten um 187,5 Millionen auf 2.281,8 Millionen RM. vermindert. Im einzelnen haben die Bestände an Handelswechseln und -schecks um 24,5 Millionen auf 1.975,4 Millionen RM. zugenommen, die Lombardbestände um 118,9 Millionen auf 155,2 Millionen RM. und die Bestände an Reichsschatzwechseln um 93,0 Millionen auf 48,5 Millionen RM. abgenommen. An Reichsbanknoten und Rentenbankscheinen zusammen sind 105,0 Millionen RM. in die Kassen der Reichsbank zurückgefloßen, und zwar hat sich der Umlauf an Reichsbanknoten um 77,8 Millionen auf 4.377,9 Millionen RM., derjenige an Rentenbankscheinen um 27,2 Millionen auf 412,0 Millionen RM. verringert. Dementsprechend haben sich die Bestände der Reichsbank an Rentenbankscheinen auf 33,9 Millionen RM. erhöht. Die fremden Gelder zeigen mit 332,8 Millionen RM. eine Abnahme um 54,6 Millionen RM. Die Bestände an Gold und deckungsfähigen Devisen haben sich um 2,2 Millionen auf 2.509,2 Millionen RM. vermindert. Im einzelnen haben die Goldbestände um 20,2 Millionen auf 2.343,6 Millionen RM. zugenommen und die Bestände an deckungsfähigen Devisen um 22,4 Millionen auf 165,6 Millionen RM. abgenommen.

Die Deckung der Noten durch Gold allein erhöhte sich von 52,1% in der Vorwoche auf 53,5%, diejenige durch Gold und deckungsfähige Devisen von 56,4% auf 57,3%.

## Berliner Produktenmarkt

Unsicher und am Lieferungsmarkte schwächer

Berlin, 10. April. Die Unsicherheit, die gegenwärtig am Produktenmarkte herrscht und durch die Erörterungen bezüglich der künftigen Regelung der Einfuhr von Auslandsweizen noch verstärkt wird, kommt in den täglichen Tendenzschwankungen deutlich zum Ausdruck. Nach der gestrigen Erholung machte sich heute eine schwächere Stimmung bemerkbar, von der allerdings wiederum in der Hauptsache das handelsrechtliche Lieferungs-geschäft betroffen wurde, zumal man die gegenwärtigen Witterungsverhältnisse als günstig erachtet. Weizen setzte in den vorderen Sichten bis 2 Mark niedriger ein. Roggen war um 1 Mark abgeschwächt, während die Herbstsichten ziemlich gehalten blieben. Auch für das geringe Offertenmaterial zur prompten Verladung waren die Forderungen wenig nachgiebig; die Umsatztätigkeit hielt sich angesichts der niedriger lautenden Gebote in engen Grenzen, besonders da der Weizen- und Roggen mehlabatz nach wie vor zu wünschen übrig läßt. In Hafer trat das Angebot vereinzelt etwa mehr in Erscheinung, jedoch führen die abgegebenen Untergebote kaum zu Abschlüssen. Gerste bleibt knapp angeboten und gut behauptet.

## Berliner Produktenbörse

Weizen		Weizenkleie	
Märkischer	288-290	13,30-13,60	
Mai	281-303		
Juli	298-299 1/2		
Sept.	258 1/2-254		
Tendenz: behauptet		Tendenz: ruhig	
Roggen		Raps	
Märkischer	188-190		
Mai	200-211		
Juli	197-197 1/2		
Sept.	187-187 1/2		
Tendenz: stetig		Tendenz: stetig	
Gerste		Leinsaat	
Braugerste	231-242		
Futtergerste und Industrieernte	212-230		
Tendenz: fester		Tendenz: stetig	
Hafer		Trockenschrot	
Märkischer	169-173		
Mai	181-182 1/2		
Juli	190 1/2-191 1/2		
Sept.	175 1/2-176		
Tendenz: fest		Tendenz: stetig	
Mais		Kartoffel	
Märkischer	14-15		
Mai	14-15		
Juli	14-15		
Sept.	14-15		
Tendenz: fest		Tendenz: stetig	
Weizenmehl		Kartoffel	
Märkischer	34 1/2-40 1/2		
Mai	34 1/2-40 1/2		
Juli	34 1/2-40 1/2		
Sept.	34 1/2-40 1/2		
Tendenz: ruhig		Tendenz: stetig	
Feinste Marken üb. Notiz bez.		Kartoffel	
Tendenz: etwas fester		Tendenz: stetig	

## Berliner Viehmarkt

Berlin, den 10. April 1931

Bezahlte für 50 kg

Ochsen		Lebendgewicht	
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes	1. jüngere	51-52	
b) sonstige vollfleischige	1. jüngere	48-50	
c) fleischige	1. jüngere	43-47	
d) gering genährte	1. jüngere	43-47	
Bullen		Lebendgewicht	
a) (jüngere) vollfleischige höchsten Schlachtwertes	1. jüngere	47-49	
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	1. jüngere	43-46	
c) fleischige	1. jüngere	41-42	
d) gering genährte	1. jüngere	41-42	
Kühe		Lebendgewicht	
a) (jüngere) vollfleischige höchsten Schlachtwertes	1. jüngere	34-41	
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	1. jüngere	30-33	
c) fleischige	1. jüngere	24-28	
d) gering genährte	1. jüngere	20-28	

## Berliner Börse

Unter Schwankungen freundlich — Kauforders der Provinz — Deutsche Erdöl im Vordergrund — Schlußkurse schwach

Berlin, 10. April. Nach der festen Frankfurter Abendbörse war die Tendenz heute vormittag nicht ganz einheitlich. Man konnte allgemein eine gewisse Zurückhaltung feststellen. Der offizielle Verkehr eröffnete dann wieder in freundlicher Grundstimmung, obwohl die Kursgestaltung nicht ganz einheitlich war. Es ergaben sich gegen die gestrigen Mittagschlußkurse im allgemeinen nur Veränderungen bis zu 1% nach beiden Seiten. Aus der Provinz lagen überwiegend Kauforders und nur vereinzelt kleine Verkaufsaufträge vor, während bei der Spekulation nach den gestrigen Käufen eher Neigung zu Realisationen bestand, besonders in Salzdetfurth und Elektrowerten, die zum Teil 2 bis fast 4% verloren. Die weitere Erleichterung am hiesigen Geldmarkt wirkte anregend. Lebhaft besprochen wurde das Ausscheiden der United Light and Power Co. aus dem Bewegungskonsortium und das wahrscheinliche Eintreten der Sofina. Deutsche Erdöl standen weiter im Vordergrund und zogen erneut um 2 1/2% an, man hofft sogar in Börsenkreisen auf eine 7prozentige Dividende. Hiervon beeinflusst, wurden auch Rütgerswerke stärker gefragt. Stolberger Zink, Deutsche Linoleum, Eisenbahnverkehrsmittel, Kali Acherleben, Süddeutsche Zucker und Miag besserten sich bis 3%, während Sarotti erneut um 4% zurückgingen.

Im Verlauf wurde es zunächst etwas schwächer, dann wieder auf die Bewegung in Elektrizität, die 3% anstieg, fester und lebhafter. Später schritt jedoch die Spekulation zu Realisationen, so daß die Kurse bis 1 1/2% abbröckelten. Gegen 1 Uhr setzte sich wieder eine Befestigung durch. Allgemeine Licht und Kraft plus 1 1/2%, Ilse minus 3%, Brown Boverie minus 2 1/2%. Deutsche Anleihen gering befestigt, Ausländer gehalten, Reichsschuldbuchforderungen und Pfandbriefe freundlich. Devisen im Zusammenhang mit den am 15.

fälligen Reparationszahlungen gesucht. Schweiz und Brüssel schwächer. Tagesgeld 4 1/2 bis 6 1/2%, Monatsgeld 5 bis 7%, Warenwechsel ca. 5%. Der Kassamarkt zeigte uneinheitliche Haltung. Weitere Nachfrage machte sich für einzelne Zuckerwerte bemerkbar. Verschiedentlich waren Kursbesserungen bis zu 5% festzustellen, denen Abschwächungen in gleicher Höhe gegenüberstanden. Am Privatdiskontmarkt herrschte stärkere Nachfrage nach den neuen kombinierten Reichsschatzanweisungen, während für Reichswchsel und Privatdiskonten die Nachfrage abgenommen hat. Die Termin- und variablen Märkte waren gegen Schluß des Verkehrs verstimmte. Führende Papiere verloren bis 7% gegen Anfang.

Die Tendenz an der Nachbörse ist ruhig, bei gut behaupteten Schlußkursen.

## Breslauer Börse

Abwartend

Breslau, 10. April. Nach den Steigerungen des gestrigen Tages war die Börse heute bei freundlichem Unterton abwartend. Am Aktienmarkt waren die Kursveränderungen unbedeutend. Etwas fester notierten chem. Reichelt mit 85%, Kramsta mit 7, Rütgerswerke 59. Trachenberger Zucker zogen um 2 Prozent an. Bodenbank 144. Zu gestrigen Kursen waren Feldmühle mit 139 im Verkehr. B-Gas leicht abbröckelnd, 138, DW. Schlesien 71. Am Anleihemarkt lagen 7% Landschaftl. Goldpfandbriefe weiter fest, 93,50, die 8% 99. Auch Liquidations-Landschaftl. Pfandbriefe fest 89,50, die Anteilscheine 11,90. Liquidations-Bodenpfandbriefe leicht nachgebend 92,10 die Anteilscheine 15,90. Roggenpfandbriefe 6,70. Der Altbesitz etwas fester, 59,50, der Neubesitz 6,75.

Färsen		Hülsenfrüchte Tendenz: weiter behauptet	
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes	45-48	10. 4.	7. 4.
b) vollfleischige	38-43	28-30	28-30
c) fleischige	38-43	Pferdebohnen	19 30 19 20
Fresser		Wicken	20 23 10 22
a) mäßig genährtes Jungvieh	35-44	Peluschken	27 29 23 29
Kälber		grüne Erbsen	21 23 21 23
a) Doppellender bester Mast	72-80	weiße Bohnen	13,5 14,5 13,5 14,5
b) beste Mast- und Saugkälber	60-75	Rauhfutter Tendenz: ruhig	
c) mittlere Mast- und Saugkälber	40-56	10. 4.	7. 4.
d) geringe Kälber	40-56	Roggen-Weizenstroh drahtgepr.	0,80 0,80
Schafe		Gerste-Haferstroh drahtgepr.	0,65 0,65
a) Mastlamm und jüngere Masthammel	55-59	bindgepr.	0,60 0,60
1) Weidemast	55-59	bindfädigepr.	0,60 0,60
2) Stallmast	48-54	Roggenstroh Breitdrusch	1,20 1,20
b) mittlere Mastlamm, ältere Masthammel	48-54	Heu, gesund, trocken	2,20 2,20
c) gut genährte Schafe	40-43	Heu, gut, gesund, trocken, alt	2,50 2,50
d) fleischiges Schafvieh	40-43	Heu, gut, gesund, trocken, neu	2,50 2,50
e) gering genährtes Schafvieh	33-38	Posener Produktenbörse	
Schweine		Posen, 10. April. Roggen 15 To. Parität	
a) Fellschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht	42-45	Posen Transaktionspreis 26,50, Roggen Orientierungspreis 25,50-26, Weizen 31,50-32, mahlfähige Gerste 23-24, Braugerste 26-27, Futterhafer 22,50-23,50, Saathafer 25-26, Roggenmehl 38-39, Weizenmehl 48-51, Roggenkleie 21-22, Weizenkleie 21,50-22,50, grobe Weizenkleie 22,50-23,50, Heidegrütze 28-30, Rest der Notierungen unverändert. Stimmung stark.	
b) vollf. Schweine v. ca. 240-300 Pfd. Lebendgew.	42-45		
c) vollf. Schweine v. ca. 200-240 Pfd. Lebendgew.	42-45		
d) vollf. Schweine v. ca. 160-200 Pfd. Lebendgew.	42-44		
e) fleisch. Schweine v. ca. 120-160 Pfd. Lebendgew.	39-41		
f) fleisch. Schweine unter 120 Pfd. Lebendgew.	40-41		
g) Sauen	40-41		
Auftrieb: Rinder 1657, darunter: Ochsen 328, Bullen 435, Kühe und Färsen 94, Kälber 1575, Schafe 3810, Ziegen 93,9. Zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 981. Auslandschweine 10.			

Marktvorlauf Rinder und Schweine glatt, Kälber lebhaft. Schafe sehr lebhaft. Die Preise sind Marktpreise für nüchtern gewogene Tiere und schließen sämtliche Spesen des Handels ab. Stall für Fracht, Markt- und Verkaufskosten, Umsatzsteuer sowie den natürlichen Gewichtsverlust ein, müssen sich also wesentlich über die Stallpreise erheben.

## Breslauer Produktenmarkt

Abgeschwächt

Breslau, 10. April. Die Tendenz für Brotgetreide schwächte sich im Laufe der Börse für Roggen und Weizen um etwa 2 Mark ab. Das Angebot ist jedoch ganz gering, und man ist nicht geneigt, auf dieser ermäßigten Basis zu verkaufen. Hafer und Gersten liegen unverändert. Dagegen ist am Kraftfuttermittelmarkt abermals eine kleine Belebung eingetreten, und die Forderungen sind um 5 bis 10 Pfennig erhöht. Kleie ist nachgiebiger, und es werden geringe Untergebote akzeptiert. Im übrigen ist der Markt unverändert.

## Breslauer Produktenbörse

Getreide Tendenz: ruhig		10. 4.		9. 4.	
Weizen (schlesischer)					
Hektolitergewicht v. 74 kg	29,00	29,00			
76	29,30	29,30			
72	28,50	28,50			
Sommerweizen					
Hektolitergewicht v. 70,5 kg	19,10	19,00			
Roggen (schlesischer)					
Hektolitergewicht v. 70,5 kg	18,60	18,70			
72,5	17,20	17,00			
68,5	17,20	17,00			
Hafer, mittlerer Art und Güte	24,50	24,50			
Braugerste, feinste	23,20	23,20			
gute	22,50	22,50			
Sommergerste, mittl. Art u. Güte	21,00	20,50			
Wintergerste					
Mehl Tendenz: abwartend		10. 4.		9. 4.	
Weizenmehl (Type 70%)	40,75	40,75			
Roggenmehl (Type 70%)	28,50	28,50			
Anzeimen	46,75	46,75			
a) 65%iges 1 RM teurer, 60%iges 2 RM teurer.					
Futtermittel Tendenz: stetig		10. 4.		7. 4.	
Weizenkleie	13-14	13-14			
Roggenkleie	13-14	12,5-13,5			
Gerstenkleie					

## Geschäftsberichte der großen Schiffahrtsgesellschaften

Hamburg-Amerika-Linie, Hamburg

Der Geschäftsbericht der Hamburg-Amerika-Linie, der am 16. April stattfindenden ordentlichen Generalversammlung vorgelegt werden wird, befaßt sich zunächst mit der Krise in der Weltwirtschaft und dem damit im Zusammenhang stehenden Rückgang in der Schiffahrt. Da die deutsche Schiffahrt im Gegensatz zu der ausländischen ganz auf ihre eigene Kraft gestellt ist, ergeht der Ruf an die Regierung, Maßnahmen, die die Lebensinteressen der Schiffahrt besonders schwer treffen, nach Möglichkeit zu vermeiden. Trotzdem ist zu einer pessimistischen Beurteilung der Zukunft der Schiffahrt kein begründeter Anlaß gegeben. Eine ganze Anzahl von neuen Schiffen wurde dieses Jahr eingestellt. Der Flottenbestand war am 31. Dezember 178 Seeschiffe, 4 Seebäddampfer, 23 See- und Flußfahrzeuge und 247 sonstige Fahrzeuge mit insgesamt 1.097.978 Brutto-Register-Tons. Der Betriebsertrag beläuft sich nach Abzug der Anleihezinss auf 33.568.821 RM., nach Abzug der Abschreibungen in Höhe von 23.542.552 verbleibt ein Betrag von 9.814.268 RM. Es wird eine Verteilung von 6% Dividende vorgeschlagen.

Norddeutscher Lloyd, Bremen

Der Geschäftsbericht des Norddeutschen Lloyd für das Jahr 1930, der der auf den 16. April einberufenen 68. ordentlichen Generalversammlung vorgelegt wird, läßt zum 1. Male durch die Unterzeichnung des Gemeinschaftsvertrages zwischen Norddeutscher Lloyd und Hamburg-Amerika-Linie erkennen. Der Norddeutsche Lloyd berechnet seinen Bruttofrachtaufschlag, der hauptsächlich durch die Agrarpolitik entstanden ist, für das Berichtsjahr mit mindestens 5.000.000 RM. Leider sind die auf Herabsetzung der Unkosten (Hafenkosten, Arbeitslöhne, Steuern und soziale Abgaben) gerichteten Bestrebungen vorläufig ohne Erfolg geblieben. Der Personenverkehr hat sich dagegen günstig entwickelt. Das Versicherungsgeschäft weist ebenfalls einen angemessenen Gewinn auf. Das Gesamtergebnis für das Jahr 1930 einschl. eines Betrages von 16.790.473 RM. aus der ersten Rate der amerikanischen Freigabe nach Vornahme des vertraglichen Ausgleichs mit der Hamburg-Amerika-Linie beträgt 56.078.098 RM. (im Vorjahre 51.840.095). Von dem verbleibenden Ueberschuß von 9.792.000 RM. wird eine Dividende von 6% ausgeschüttet werden.

Preise eines gewissen Ausgleich für den Rückgang des Inland-Absatzes. Nach Abschreibungen in Höhe von 449.478 RM. (im Vorjahre 493.744) sowie nach Deckung sämtlicher Unkosten verbleibt ein Reingewinn von 100.547 RM., der auf neue Rechnung vorgetragen werden soll. Die ordentliche Generalversammlung findet am 15. April in Hannover statt.

## Warschauer Börse

Vom 10. April 1931 (in Zloty):

Bank Polski	131,50
Bank Handlowy	108,00
Bank Zachodni	64,00
Lilpop	21,00
Ostrowieckie	43,50

Devisen

Dollar 8,92 1/2, Dollar privat 8,92 1/2, New York 8,918, London 43,36 1/2, Paris 34,90, Wien 125,46, Schweiz 171,85, Holland 358,04, Kopenhagen 238,72, Berlin 212,50, Pos. Investitionsanleihe 4% 87,50-88, Pos. Konversionsanleihe 5% 49,50-49,75, Bodenkredite 4% 52,25-52,50, Eisenbahnanleihe 10% 104,25-104,50, Tendenz in Aktien ein wenig stärker, in Devisen uneinheitlich.

## Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	10. 4.		9. 4.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,458	1,462	1,458	1,462
Canada 1 Canad. Doll.	4,193	4,201	4,193	4,201
Japan 1 Yen	2,073	2,077	2,073	2,077
Kairo 1 ägypt. Str.	20,91	20,95	20,91	20,95
Istanbul 1 türk. St.	20,393	20,433	20,388	20,428
London 1 Pf. St.	4,1970	4,2050	4,1955	4,2035
New York 1 Doll.	0,809	0,811	0,809	0,811
Rio de Janeiro 1 Milr.	2,887	2,893	2,912	2,918
Uruguay 1 Gold Pes.	168,39	168,73	168,29	168,57
Amst.-Rottd. 100 Gld.	5,441	5,551	5,44	5,75
Athen 100 Drhm.	58,345	58,465	58,36	58,48
Brüssel-Antw. 100 Bl.	2,496	2,500	2,495	2,499
Bukarest 100 Lei	73,15	73,29	73,12	73,26
Budapest 100 Pengö	81,50	81,66	81,49	81,65
Danzig 100 Gulden	10,581	10,581	10,56	10,58
Helsingf. 100 finnl. M.	21,965	22,005	21,97	22,01
Italien 100 Lire	7,377	7,391	7,373	7,387
Jugoslawien 100 Din.	41,875	41,955	41,86	41,94
Kowno 100 Kr.	112,26	112,48	112,23	112,45
Kopenhagen 100 Kr.	18,85	18,89	18,84	18,88
Lissabon 100 Escudo	112,29	112,51	112,23	112,45
Oslo 100 Kr.	16,406	16,446	16,404	16,444
Paris 100 Fr.	12,43	12,45	12,427	12,447
Prag 100 Kr.	92,02	92,20	92,01	92,19
Reykjavik 100 isl. Kr.	80,75	80,91	80,75	80,91
Riga 100 Latts	80,815	80,975	80,825	80,985
Schweiz 100 Fr.	3,047	3,053	3,041	3,047
Sofia 100 Leva	46,52	46,62	46,22	46,32
Spanien 100 Peseten	112,35	112,57	112,31	112,53
Stockholm 100 Kr.	111,65	111,87	111,61	111,83
Tallinn 100 estn. Kr.	58,99	59,11	58,975	59,095
Wien 100 Schill.				

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, loko 11,35. Tendenz leicht abgeschwächt. Mai 10,81 B., 10,76 G., Juli 11,07 B., 11,04 G., Oktober 11,38 B., 11,36 G., Dezember 11,59 B., 11,56 G., Januar 1932: 11,68 B., 11,66 G., März 11,87 B., 11,84 G.

Verantwortlicher Redakteur Dr. Fritz Seifert, Bielefeld. Druck: Kirch & Müller, Sp. o. g. o. d. p., Bielefeld.